大公報
Ta-Kung-Pao
(L'Impartial)
上海 SHANGHAI
發行人 李子寬
第一萬六千一百九十七號
今天本報一張半
本報零售每份定價金圓二元二角 外埠另加郵費
經理部：上海（0）南京路二一二號 電話一九四八〇轉接各部
編輯部 印刷所：上海（1）國民路二六一號 電話（二）七〇〇〇九

國軍兩路進展迅速
北路迫宿縣南路攻固鎮
徐州撤離正向豫東進擊

（中央社蚌埠前線四日電）軍息：國軍為徹底解決陳劉兩匪，採取機動戰略，集中大兵，俾捕殲匪軍主力起見，已於三日晨主動撤離徐州。刻正由杜聿明副總司令率領截擊企圖回竄豫東黃泛區之匪。昨日永城東南一帶戰事甚烈，匪正奪路向睢溪口西北方向逃竄。我大軍正猛烈加以堵擊中，不許其逃回老巢。

（中央社南京四日電）軍息：自徐州南下之國軍三大兵團，進展甚速，四日已迫近宿縣。陳毅部各殘破不全之匪衆，在國軍南北夾攻下，正倉皇向西北方逃竄。南北兩路國軍正加緊進迫中。

（中央社南京四日電）軍息：皖北淝河、澮河流域、洪澤湖以西地區國軍，以津浦鐵路為主管之殲滅戰，已益趨有利。蚌埠西北雙堆集方面國軍黃維兵團，挾優勢火力對匪劉伯承股主力予以痛擊。血戰兼旬，傷斃匪兩萬餘。刻黃維兵團正與越過淝河北上之劉汝明、李延年兩大兵團並肩向越固鎮北逃之陳劉兩股匪作果敢追擊。國軍邱清泉、李彌、孫元良兵團由徐州剿匪總司令杜聿明指揮，自徐州南下，三日晨主動撤離徐州，越津浦線夾擊，以壓倒優勢在五銅集、孫莊地區（均北距宿縣八十餘華里）擊潰匪陳毅第三、第十、第十六縱隊。殘匪不支，奪路向豫東方面竄去。陳毅股匪快速、第十、三、十一、十三縱隊尚圖在津浦線符離集頑抗，國軍續予南北合力夾擊中。

（中央社南京四日電）軍息：迫殲固鎮殘匪之北上國軍強大兵團，以破竹之勢，三日晚進迫澮河。四日晨至午於陸空協同下，對盤踞固鎮殘匪猛烈攻擊，匪紛自西北隅奪路逃命。刻固鎮市內僅東南角尚有少數殘匪盤踞，不難一鼓蕩清。

（中央社蚌埠四日電）淮北國軍今又獲進展，正面及兩翼均躍近固鎮五至十公里不等，續殲滅陳匪第六縱隊之後衛一個營。此間勦總秘書長劉子清少將告記者：旬餘以來，各路國軍用「以大吃小戰術」，每日均消耗陳劉匪部至少一個團。此種積小勝為大勝之必然趨勢，將使陳劉匪於無聲無臭之中自趨沒落。

（中央社蚌埠四日電）蚌、宿間我右翼劉兵團四日進至澥河國宅集之線。正面之李兵團某部於王莊、八和集間殲匪第六縱隊偵察營一部，現已進抵澥河南岸地區。我左翼之黃維兵團在雙堆集附近連日殲匪二萬餘人。

（中央社南京四日電）軍息：四日天氣晴朗，我空軍整日出動，協助地面部隊對澮河北岸自固鎮逃出之殘匪猛施轟炸，匪傷亡慘重，紛以小股三五百成羣奪路向西北方逃命。

（中央社蚌埠四日電）我空軍於昨今兩日向北面潰退之匪散發來歸證及告匪軍書卅五萬份，勸導盲從匪衆早日投誠。

（中央社南京四日電）津浦路搶修工程隊，以北上國軍進展順利，四日自蚌埠北上隨軍搶修，路局交通車刻通淝河岸邊曹老集。

（中央社南京四日電）海軍總部悉：江防部署早經完成，並已調集大批有力艦艇增強長江巡弋，以防殘匪竄擾。週來長江上游匪新一旅第十三團四百餘人，雖一度竄擾沙市附近之牛月山，續犯江口（沙市上游），嗣經我駐防艦艇奮勇截擊，匪傷亡逾百，紛紛潰逃。至長江下游方面，天星橋曾有小股匪乘隙竄擾，經海軍艦艇協同自衛隊猛擊，斬獲頗多。至長江下游之匪高郵團約五百餘人，於二十九日拂曉會向我時堡自衛隊圍攻，一度進至時堡鎮核心陣地，與我自衛隊猛烈搏鬥，犯匪終在海軍壓倒之砲火下被殲滅逾半，殘匪不支潰退，時堡當即收復。

張垣外圍戰事
國軍攻擊得手

（中央社北平四日電）平綏東段殲滅戰在勝利中順利進行，國軍再創犯匪，獲得大勝。據華北剿總今發表：犯匪縱隊拼湊七、新八兩師殘部一股，於三日上午向張垣以南陳家房等地進犯，遭國軍截擊。自上午十一時至午後三時，戰鬥均極激烈，至五時許該匪被我全部擊潰，匪一縱隊一旅被我全部殲俘。是役計斃傷匪五千餘人，俘匪長以下四千餘人，匪長及政委三人、四六名，繳獲砲兩門及其他物資甚多。

（中央社張家口四日電）張垣外圍戰鬥，日來犯匪經我軍痛殲後，四日匪已轉入退卻階段。四日受創後，西北匪三縱主力向洋河以北，一縱殘部向洋河以南山地潰竄，殘匪分股潰逃。國軍東進部隊在神鷹掩護下，分路追殲中。

（中央社張家口四日電）張垣外圍殲滅犯匪戰果輝煌，據軍方初步統計，僅張垣西孔家莊附近及張垣東南陳家房兩役，計斃傷匪旅長以下約六千八百餘名，生俘及投誠者約二千餘名，鹵獲長短槍三千三百餘枝，戰馬三十餘匹。

（中央社北平四日電）國軍平綏東段戰果正擴大中。三日午後，國軍騎兵勁旅在沙嶺子附近再創匪軍，據軍方報告：三日夜十時前匪約一個旅兵力被國軍全部擊潰，其中一個營被我掃數殲滅。戰果初步統計，斃傷匪千餘人，俘匪官兵百四十餘人。

（中央社張家口四日電）匪二縱隊在張垣西孔家莊附近受創後，三日由柴溝堡（張垣西九十里）向張垣東南渡洋河，向左衛方向流竄，企圖與一縱隊殘部合流。張垣以西之戰鬥刻呈膠着狀態。

（中央社張家口四日電）宣化西北地區上八里犯匪一個旅，三日已被東西延進兵團包圍，激戰戰鬥正進行中。

（中央社張家口四日電）犯匪一部約七百餘名，於四日下午一時向南天門萬全東北竄擾，國軍西進部隊前往迎擊。

（本報張家口四日專電）匪第一縱隊在萬全潰敗後，四日晨復向張垣東南猛撲。國軍勁旅加以堵擊，分別在姚家房（張垣東南十五華里）包圍匪兩個團，沙嶺子包圍匪一個旅，戰果極豐。又援張大軍已抵宣化。

（本報北平三日專電）平綏東段戰事仍激烈進行。軍方指出，張垣之戰可與寶雞之戰聯起來看。義學樣攻張垣為配合林彪在冀東的行動。傅總司令作義三日上午十時再飛張垣指示機宜，下午五時返平。察境戰事日內將有新開展。

（中央社張家口四日電）平綏鐵路遠至沙嶺子間被匪破壞之路軌，正搶修中。康莊至北平段於三日已全部修復。

京戒嚴時間縮短一小時
提早於晨五時解嚴

（中央社南京四日電）首都戒嚴時間，原定每晚十一時起至次晨六時止，茲為便利市民交通起見，衛戍總部特將戒嚴時間縮短一小時，仍於十一時起，晨間則提早於五時解嚴，自五日起實行。

陝東國軍收復白水

（中央社西安四日電）西安綏署四日發表戰報：四日上午九時國軍克復白水，匪向北潰，斬獲甚衆。

（中央社西安四日電）陝南國軍連日追剿犯匪，迭獲戰果。東南正突擊陝豫邊境重要之荊紫關，匪以傷亡慘重，乃奪路向東逃竄。另部國軍同日午後二時許一舉攻克西坪鎮，踞共一〇二旅殘餘倉皇潰退，我正乘勝追剿中。

改善待遇辦法
立院退還政院
因非立院原案核與憲法不合

（本報南京四日專電）立法院新聞室息：關於改善各級文武職公務員待遇辦法，行政院未能依照立法院通過之決議辦理，而另訂定標準，咨請立法院查照，經立法院決定退還該院。秘書處於四日發出上項退還之咨文，原文如次：「案准貴院卅七年十一月廿五日預一字第五二五〇一號咨送文武職人員薪餉區支給標準表，囑查照等由，經於本年十一月卅日提出本院第二會期第廿四次會議報告，僉以本院第廿次會議通過之各級文武人員待遇改善辦法，變更當時行政院對於公教人員待遇辦法（照八一九標準加一倍半）之決議案，除貴院得依憲法第五十七條第二款之規定，經總統之核可移請本院覆議外，並非自應照原案執行。茲准咨送之標準表，核與憲法規定不合，本院應予退還，相應錄案並檢還文武職人員新餉區分表一份，咨請查照為荷。」

蕪湖臨時戒嚴
各省警保處仍改警務處
任命夏堅白長同濟大學

（中央社南京四日電）行政院四日晨舉行第十六次臨時會議，張副院長厲生主席。報告事項：㊀糧食部倉庫工程管理處毋庸設立案。㊁世界動力協會中國分會組織規程案。討論事項：㊀各省警保處仍改為警務處，隸屬省政府案，決議通過。㊁修正蒙藏委員會組織法案；㊂修正水陸地圖審查條例第七條罰金數額案；㊃修正礦業法案；㊄修正森林法案，以上三案決議通過，請立法院審議。㊅褒揚第六戰區故少將參議皮俠鳴案，決議通過。㊆蕪湖臨時戒嚴案，決議通過。任免事項：㊀國立同濟大學校長丁文淵呈請辭職，應予免職，遺缺任命夏堅白繼任。㊁派宋振榘為華中剿匪總部政務委員會委員。㊂任命為農林部中央林業實驗所簡任技正。㊃任命張仲友為水利部中央水利實驗處處長。㊄派牟同為華中水利工程總局局長。㊅任命江流域工程局長尤為長江水利工程總局局長。㊆任命程為洞庭湖工程處主任工程師。㊇省保安處長馬鴻炳應予免職，遺缺任命馬龍象。㊈任命秦仁昌為南京市財政局長。㊉漢口市財政局長呈請辭職，應予免職，遺缺任命。㊉任命代表辦事處長。㊉派楊東柏為四川省第十一區行政督察專員兼區保安司令。㊉派莫福如為廣東省第三區行政督察專員兼區保安司令。㊉南省第五區行政督察專員兼區保安司令朱仲翔另有任用，應免本兼各職。㊉廣西省第八區行政督察專員兼區保安司令陳恩元呈請辭職，應免本兼各職。

霍夫曼昨啓程
到倫敦稍留即飛滬
美議會支持我都市配糧計畫

（中央社華盛頓四日合衆電）經濟合作總署長霍夫曼今日在記者招待會上宣稱，渠即將赴華，作三四日勾留，本月十一日可望抵滬，此行係視察一般情況，分署決定款額。明年援華計畫之不致受此等視察之影響，旅行以後決不能確定究竟應用若干款額援華也。若干款項並將赴韓，因經濟合作總署援韓業已自美陸軍接管，該計畫。

（中央社華盛頓三日電）霍夫曼三日將赴倫敦與經濟合作總署在倫敦的官員有所協商，並將與正在研究賠償問題的遠東委員會舉行會議，然後於十二月八日飛往上海。他將自上海去朝鮮漢城，然後再由漢城至東京。

（中央社華盛頓三日專電）我國五大都市配糧計畫，今日已在美國國會援外聯席監督委員會與經濟合作總署署長霍夫曼、中國處處長克利夫蘭聞所舉行之聯席會議中獲得支持。聯委會代理主席史密斯於會議後告記者稱：中國人民正患饑饉，吾人決定支持配糧計畫，至明年之計畫如何，委員會將暫作觀望。吾人絕對應當使中國人民免於饑饉，宣稱：委會擬使我國百萬饑民獲得糧食之情感，似已到達擴大經濟合作總署實施法案之程度。

康納利晤杜魯門
討論中國局勢

（中央社華盛頓三日專電）經合總署長霍夫曼與康納利今分別訪晤杜魯門總統，討論中國局勢。康納利與杜魯門會談後，拒絕向記者宣布對於中國之見解，惟渠與杜魯門及馬歇爾之會晤，已引起外界極大之注意及推測。聞馬歇爾將要求蔣夫人出席報告，康氏稱，蔣夫人未要求報告，渠亦未聞委會是否期待聽取蔣夫人之報告。

（華盛頓四日廣播）美參衆兩院援外聯合監督委員會，將不擬邀請蔣總統夫人申述援華的意見；但如蔣夫人作此項請求，自將聽取蔣夫人的陳述。該委員會的代理主席史密斯說，援外聯合監督委員會如聽從蔣夫人的建議，未免越出該委員會的範圍。據史氏解釋，監督委員會不是決策機關，它的任務不過是稽核援外款項的運用罷了。

（華盛頓四日廣播）隨同杜魯門總統在威康斯堡遊艇上南航的記者來電稱：杜魯門三日晚偕同其家屬、隨員、米蘇里州友人等，從華盛頓乘遊艇威康斯堡號赴浮琴尼亞州的諾福克，主持米蘇里號戰艦上舉行的榮譽典禮。典禮完成後，然後參加宴會。總統即將乘原艇回首都，定五日晨抵達華府。

（法國新聞社華盛頓三日電）此間消息靈通人士強調杜魯門總統二日在記者招待會中所稱不欲委派麥克阿瑟將軍率特別代表團赴華之言，殊關重要。據該方面稱，麥克阿瑟以擬就之援華一般計畫電達華府，謂此為保全國民政府與遏止共軍進展所必要者；並警告華府，中國共軍之進展，或將有危險之影響及於日本。同一方面認杜魯門總統之言足以表示美政府現未作大規模援助中國之計畫。

華北剿總職權擴大
擬設立政經委員會

（本報北平四日專電）華北剿匪總部擬設立政治經濟機構，在未正式成立前，對於當前設施及聯繫均由增設之金融工礦等小組積極研究解決辦法，聞其實心在實施計畫經濟。

（本報北平三日專電）據悉，行將成立之華北政治經濟委員會，在積極籌備中。當局現正考慮主持人選。閻副主委一職，孟餘、何思源二氏均有被推舉可能。經濟機構負責人則已決定由中央銀行經濟研究處處長冀朝鼎擔任，冀氏即將來平。

（本報北平三日專電）正中社訊：閻副總司令為加強華北戡亂軍事，並與太原當局取得更進一步之緊急連繫計，將聘升太原綏署前參謀郭宗汾氏出任華北剿總副總司令。明令將於近期發表。

鐵路加價五倍
政院通過自明天起實行
設立首都各機關眷屬疏運委會

（本報南京四日專電）行政院四日晨舉行臨時政務會議，通過：㊀火車客運及貨運加價五倍，自六日起實行。公務員眷屬疏散，仍按舊價。㊁蕪湖指揮所轄區域及江寧東流間江面，自卅七年十一月十二日起宣布臨時戒嚴，由行政院發請立法院追認。㊂戡亂建國國委員離京旅費，照公務員借支辦法發放公費兩個月，共六百六十八人，計五十四萬六千四百金圓。此外尚有交通部鐵路將首都各機關在京公教人員遣送眷屬辦法提出報告後，決定交本日下午次長會報討論實行。設立首都各機關人員眷屬疏運委員會，管理登記疏運事宜。疏散以直系親屬為限，每天六千人，由十日開始，到十二月底為止。每人只許攜帶行李兩件。在本辦法未實行前，先有過渡辦法，每人亦只准帶行李兩件，客票每日限四千五百張，三千張到滬，一千五百張到杭。由各該機關遣眷屬證加蓋關防，到下關車站換車票。

（中央社北平三日電）三日晚迄四日晨，井陘週邊全面有戰事發生，惟爭奪重點仍在西山區距城約四十華里之化七頭與西北線距城卅餘華里之憤渠。東綫之淖馬、松莊、陽家峪，南線照壁懷、馬莊，西南綫官地等地區，亦均有接觸。各處犯匪均被擊退。

離京立委多已回去

（本報南京四日專電）立法院新聞室息：茲有一部份立法委員因公務或私事離京，日來多已事畢返京，出席者近四百人，不時而實際在京者則當不止此數。

川省收兌之金銀參會請求勿外運

（本報成都二日專電）川省參議會駐委會決議，電請財政部及中央銀行，對收兌之金銀請勿外運，即留存四川，使人民得按照新規定比率量向央行兌取。

劉攻芸昨抵穗

（本報廣州四日專電）劉攻芸於四日由滬飛抵穗。

張繼靈櫬昨移靈香山

（中央社北平四日電）張故中委繼靈櫬四日上午九時自公園中山堂移至碧雲寺暫厝，以俟塔墓工竣，執紼者達五百餘人。華北各省市黨政軍各機關首長參加。靈車出西直門逕赴香山，安靈碧雲寺後，由冀省主席楚溪春主持公祭，迄下午四時禮成。

督導產區糧政
糧部派員赴錫、蕪

（本報南京四日專電）新聞局息：糧食部為加強糧食調撥與嚴格管制糧價，決定派員常駐各重要產糧區督導糧政及辦理採購工作，現已派定者有無錫區、蕪湖區包括江南各縣及皖北蚌埠、皖南各縣，合肥以西各產區。所派人員，無錫係該部駐滬專員王廣輔，蕪湖係專門委員趙全璧，日內即可出發前往工作。

蔣夢麟一行抵穗

（中央社廣州四日電）中國農村復興聯合委員會主委蔣夢麟等一行五人，四日下午三時半由京乘中航專機抵穗，觀察粵桂農村狀況。

韓文煥抵昆
商滇黔聯防

（本報昆明三日專電）黔省保安司令韓文煥二日由筑來昆，據稱此來係與滇省當局商討滇黔聯防事宜。

蕪湖闊黃牛昨遊街示衆

（本報蕪湖四日專電）露宿央行門前候兌黃金的闊黃牛卅四人，因犯宵禁，為稽查處拘留一夜，四日午後復遊街示衆。

蔣夫人再訪馬歇爾
長談中籲請美國援華

（合衆社華盛頓三日電）蔣夫人三日與國務卿馬歇爾會談三小時又十五分鐘，籲請美國援華。現在並無跡象顯示蔣夫人已獲得任何援助的諾言。蔣夫人由馬歇爾夫人陪同第二次往華爾特·李德陸軍醫院，事後她對記者說，訪問的結果使她受到鼓勵。但稍後，蔣夫人闡釋她所謂的話的含義，就加以補充說：「我願見凡曾訪問馬氏而沒有受到鼓勵的人。」蔣夫人含笑離去，記者攝影後，她和馬歇爾夫人乘國務部的汽車離去。她避不答覆詢問，只說：她並沒有正式計畫，也不知道下次將會晤的是誰，和在什麼時候會見。蔣夫人承認三日所說的就是使她由中國來此的要事——即美國大規模援助蔣總統的國民政府。她說，她和馬夫人一同與國務卿進餐，並說她們會「談及中國」。

美政府人士明白表示，在中國國民黨能在對共作戰中有效使用美援以前，須有劇烈改革。杜魯門總統雖然在二日曾說，將在蔣夫人回中國前和她會面，但蔣夫人與杜魯門的會晤日期迄未排定。

（中央社華盛頓三日專電）蔣夫人今日在華府與馬歇爾之第二次會晤，歷三小時又四十五分之久，是蔣夫人抵美後與馬歇爾商談之第二次。蔣夫人並無正式計畫，亦不擬會下次訪問或與何人會商，但已定於下週初晤杜魯門總統。蔣夫人以前發表的中國的宣言，獲得國會方面的熱烈歡迎。將任參院外交委員會主席的參議員康納利說，他不知道國會的任何計畫。康氏此言發表於晤見總統之後。他說報紙所載的一般印象為蔣夫人希望能發表美國支持

上海絨線公司
南京西路一三〇號（國際飯店東首）
售價之廉·突破新紀錄！
冬季大特價
備貨之多·雄視全上海！
紅星牌 三蜂牌 皇后牌 雙羊牌 地球牌 雙手牌
英雄牌 抵羊牌 蜜蜂牌 將軍牌 紅美牌 小國牌
雙洋牌 學士牌 綠美牌 長城牌 KK牌 大炮牌
特設犧牲部
上等粗絨線（原價每磅一百四十四元）
特價每磅一百元
絨線服裝 照碼七折

橡膠皮鞋底
壹壹牌
CHI CHONG RUBBER FACTORY

比任何鞋底堅韌經穿 比任何鞋底經濟合算
企昌橡膠廠出品
發行所 興業路二〇五弄四號 電話 八二五四〇

金美牌香煙

經濟實惠 請吸全美
中國天元煙草股份有限公司出品

科學時代
第三卷第七期
定價每冊六元
人的壽命能延長嗎？……程純樞·無憲
氣候怎樣預報？……汪呂
人類怎能戰勝自然的奇巧——橡膠工業在蘇聯
工業幼苗不能再摧殘了！——台灣省氣象所
計劃科學的中國——天光
紀念曾朗克——年
太陽的生命——西石·東
原子能和星體演進——Gamow著 馮平貫譯
柑橘是怎樣腐爛的？……過興先
科學時代社出版 上海郵箱四〇五二號
總經售·聯合書報社

戰後新編 第一部煌煇巨著 上冊已出版
辭淵
新智識的寶庫 工具書的權威
在辭書中獨樹一幟 充分洋溢着時代感
發售特價預購
本局發售辭淵短期預約初版二萬部已告售罄三版二千部預約者仍紛至沓來已現發售各大預約截止上冊亦出版特價對讀者愛護之雅意本為酬答各地讀者照每部收金圓五十元再發售預約每部特價預購一百元
定價每部一百元
預購半價
外埠另加郵寄費二元
同業書價如有調整即照調整價發售
上海（11）四馬路 山西路口怡益里七號
青光書局

今日已出版
新生日記
最新型的日記
最理想的日記
豪華本定價六十圓
特價金圓五十元
外埠郵資加一
上海（11）四馬路 山西路口怡益里七號
新生書局

回力汽車胎 6.00-16 6 PLY
回力載重汽車胎 7.00-20 10 PLY
品質高超★無異舶來
正泰信記橡膠廠出品
發行所：上海中正東路五五號
製造廠：上海大連灣路
WARRIOR BRAND
● 正泰橡膠廠外埠營業所 ●
南京：中山東路一三二號 天津：第一區大沽路四三號 長沙：黃興路一二〇號
無錫：北塘街一〇八號 廣州：下九路九四號三樓 重慶：中正路三四〇號
杭州：延齡路二一三號 南昌：中山路六〇九號 九江：大中路一二七號
漢口：府東一路二〇號 台灣：台北市長安西路二三四號 行政院東方路…九號美成行

唐錦章 車掌珠 結婚啓事
我倆謹奉家長之命僭於十二月五日在漢口德明飯店結婚此啓

蘇經國 王慶娥 結婚啓事
我倆承袁仰安 吳烈錫二先生介紹並徵得雙方家長同意訂於本月五日在滬結婚特此敬告諸親友

王志城 沈雲偉 結婚啓事
茲承陸鋤經 祝壯華二先生介紹經雙方同意并得家長許可謹擇於國曆十二月五日在杭州結婚特此敬告諸親友（恕不另柬）

趙遠鵬 衛斐宇 訂婚啓事
謹詹於民國卅七年十二月五日在南京訂婚特此敬告諸親友

吳志寬 潘谷蘭 訂婚啓事
我倆承夏三江 沈逸雲先生介紹並徵得雙方家長同意謹訂於十二月五日在本市訂婚特此敬告諸親友

顧興華 馬錦澂 訂婚啓事
我倆奉家長之命並經雙方同意謹定於十二月五日在松江舉行訂婚特此敬告諸親友

晏家發 鄧惠芳 訂婚啓事
我倆經籐惠珍 王曉貞兩先生介紹並經雙方家長同意謹於卅七年十二月五日訂婚特此敬告諸親友

荷印僑民公鑒
凡擬撤退之華族荷籍僑民請向吳善達君接洽各種證明文件應帶去以星期三十二月八日為限吳君上午十一時至下午二時在漢密登大廈 110 號室（電話 19544）下午七時至九時在古拔路 178 號（電話 72844）

辛報緊要啓事
本報奉令自今日（五日）起停刊七天准於十二月十二日照常出版事非得已諸希鑒宥

聯合勤務總司令部上海區軍用物資處理委員會代台灣區標售物資公告
一、凡持有正式營業執照之合法廠商行號公司公營事業機關均可參加投標 二、登記日期十二月二日至五日 三、申請登記地址上海北四川路底上海供應局二樓十二號 四、標售物資——白長毛絨——英、美、西裝呢料——紅粉——糖精——電料——三角皮帶——白鐵皮——噴霧器——五金材料——以上物品全部新貨 五、繳付保證金及開標日期以及一切手續詳於投標須知登記時發給 六、標售電器日光燈——變電機

聯合勤務總司令部國內外物資處理督導委員會上海分會第三次標售物資公告
一、標售（1）鋼材（2）廢品鍋爐（3）縫紉機零件（4）工程零件（5）橡皮滑零具（6）有線無線電機零件雜具（7）電信用具零件（8）衛生器材（9）各項五金雜具 二、凡持有正式營業執照之合法廠商暨公營事業公司等均可申請登記投標 三、登記地點上海北四川路底上海供應局二樓 四、登記日期十二月五日至八日止 五、開標日期及繳付保證金等一切手續均詳於投標須知登記時發給
主任委員 陳謙

天津國華社名人書畫展覽
地址 河南中路三馬路口東方畫廳
日期 十二月四日至十二月十日

請各配米店注意
㊀凡持有計口配米證者……價格為金圓二十三元正如遇有計口證者應照每市斗三十三元配售 ㊁各米店應將重點配售證（標明另發）及計口配米證一併收存並一併粘貼送繳銀行按照收款 ㊂上月份餘存各配米店之糙粉及碎米一律停售
上海市民食調配處啓 十二月五日

柏林連演對台戲
西區今天選舉新議會
蘇聯禁止東區人民參加投票

〔路透社柏林三日電〕柏林西區的市民，將有一百餘萬人於五日前往投票，選舉新的市議會。蘇聯雖禁止東區市民投票，但選出來的市議會，仍將代表全市。蘇聯區的議員任期自動延長。事實上，蘇區的議員們，在以後的市議會中，將形成一個「東區的流亡政府」。蘇聯既已在柏林成立單獨的市政府，當然不會承認新選出來的市議會。在西區，共黨控制的社會統一黨號召抵制這個「不合法的選舉」。在一九四六年市選時，該黨得票佔總票數的百分之廿，此次則未提出一個候選人。他們的口號是：「凡參加選舉者，都是投戰爭與毀滅柏林的票。」西方三政黨——社會民主黨、基督教民主黨與自由民主黨——則已開始競選，要求選民投反共的一票。不過，在競選運動展開之際，「反共聯合」陣線日漸不穩，因爲各黨互相攻訐。共黨「抵制」選舉的效果如何，很難估計。自從蘇聯實行柏林封鎖以來，共黨威望確已降低，但是仍將有許多柏林人不去投票。他們彼此說：「這都是列強的事，我們管不了。」

〔法國新聞社柏林三日電〕柏林副市長福里登堡論及將於五日舉行的市選舉時稱：「就目前情形而言，選舉時似無需請求佔領軍保護。然必要時，我人當可請求佔領軍維持秩序。」另一方面，社會民主黨的諾易曼則謂：「如警察力量不夠堅強，則愛好自由的柏林市民當自動起來，保衛其最神聖的權利。」上述兩人的意見均在三日晨市政府當局的集會中發表。福里登堡力言，必須採取種種預防措施，確保投票的自由。三日的會議爲現任市政府的末次會議。五日選出的市議會定七日首次集會。

〔路透社柏林四日電〕蘇聯准許登記的德國ADN通訊社，四日凌晨四時以電話告知各報館說，西方國家將於明年一月底或二月初退出柏林。該項消息徵引英美軍政府官員的話稱，「空運」在五星期內就要崩潰，同時由於柏林新政府的成立，西方國家的地位已經不穩。西方觀察家說，這個消息是蘇聯製造的，意在恐嚇柏林人不要參加西區的選舉。

蘇聯允以必要情報 供給柏林幣制委會 但拒絕設立仲裁機構

〔巴黎四日廣播〕蘇聯四日答應把「必要的情報」供給安理會中立國所組織的柏林幣制研究委員會，但對於設立仲裁委員會以調停柏林爭端的建議，則表示拒絕。蘇聯的立場是由莫斯科電台所宣佈，而後由倫敦塔斯社收聽後寫成長篇報道。這篇報道大部份在說明蘇聯對阿根廷外長布拉馬格里亞（安理會十一月份主席）所提詢問的補充答覆。這些答覆現還沒有經專家研究，在表面上似乎還看不出蘇聯已對柏林問題提出什麼新的解決辦法。但自從布拉馬格里亞爲挽救其調解工作而重新從事努力以來，蘇聯宣布其正式態度，這還是第一次。塔斯社的消息透露下面三點：㊀蘇聯答應把情報供給柏林幣制研究委員會。㊁完全拒絕布拉馬格里亞所想組織的「仲裁」委員會或「監督」委員會。塔斯社說：「一組織所謂仲裁委員會恐難以造成任何進展，這一點確是值得注意的。」㊂「以布拉馬格里亞最近數天內所提關於柏林問題的建議來說，蘇聯的態度仍與維辛斯基在安理會討論柏林問題時所抱的態度一樣。按維辛斯基在安理會中所提的建議說不出：㊀聯合國無權處理柏林問題；㊁柏林問題必須由四強加以解決。」西方國家的發言人說：「蘇方的聲明絕未使目下情形改善。蘇聯一日從事分裂柏林，布拉馬格里亞的『最後企圖』就永無實在的價值。」西方國家現正起草備忘錄，準備提交幣制專家。備忘錄中將列舉蘇聯八月卅日後在柏林所採取的種種使問題無法解決的行動。

〔巴黎四日廣播〕據悉，英、美、法代表賈德幹、傑塞普和巴洛迪定四日晚舉行會談，討論草擬一項文件，指斥蘇聯最近在柏林的行動旨在分裂柏林的行政，並在可能時將西方強國逐出柏林。

〔路透社柏林三日電〕德境西方三國佔領軍副司令，三日下午在柏林開會三小時。據官方稱：「討論事項有關於柏林西方各區的行政問題。」他們開會的地點，在美軍區的盟國軍政府總部。這是六月十六日以來，西方三國司令或副司令第一次在原來的柏林四國軍政府總部開會。在六月十六日那天，蘇方代表蘇科羅夫退出會場，因而使四國軍政府爲之停頓。西方政治觀察家認爲，三日的會議，是成立西方軍政府的第一步，用以治理柏林西區。

小型聯大延長一年
本屆聯大休會日期未決定
特別委會建議限制運用否決權

〔合衆社巴黎三日電〕聯合國三日以四十六票對六票，一票（印度）棄權通過「小型大會」再延長一年。蘇聯集團六國皆投反對票。小型大會的設立乃爲在聯合國大會不開會期間，考慮世界問題。同時，大國對本屆大會在十二月中旬前休會問題的意見已分裂兩派。綜合委員會中，美蘇兩國主張不休會，中英兩國主張休會。本屆大會休會日期問題以及是否於明年在成功湖召開特別大會之問題的決議，最早須至四日始能決定。

〔法國新聞社巴黎三日電〕聯大綜合委員會四日將開會決定本屆會議閉幕的日期。據聯大秘書處稱，大會議程中尚餘二十八點未經討論，如欲完成工作，必須召開委員會一百六十次，全體會議五十次。如在十二月十一日閉幕，則僅能舉行委員會四十八次，全體會議十八次。故秘書處擬定三種辦法，以供抉擇：㊀延長會期至議程各問題討論完竣後閉會；㊁於十二月十一日閉幕，而於明年初再在成功湖開會；㊂延緩討論若干問題，俾得如預定的日期於十一日閉會。中國主張延會至十二月十五日，然後再在紐約開會。蘇美英法欲繼續開會至各問題討論告竣而後已。法國主張僅延長巴黎會期，或以若干議程在紐約討論。

〔巴黎四日廣播〕聯大特別政治委員會（第二政治委員會）四日以卅三票對六票通過中、英、美、法四國所提出的建議案，主張五強在安理會中應大加限制其否決權的運用。蘇聯集團投反對票。澳洲、印度、埃及和沙第阿拉伯棄權。特別政委會四日所通過的提案只不過是一種建議，並不具有束縛的力量。提案中建議五強對於有關和平解決爭端的問題（憲章第六章）以及新會員國申請加入聯合國問題，應該放棄否決權。特別政委會接着又以廿二票對十二票（十國棄權）否決阿根廷的建議，主張召開特別會議，討論聯合國憲章的修改，尤其是安理會的表決程序的修改。

「把嘴巴張大！」

這幅漫畫原載明尼波里斯論壇報，把民主黨喻作牙醫生，要拔掉塔孚特—哈特萊反勞工法的牙齒。

法急進社會黨 信任政府決策

〔法國新聞社巴黎三日電〕法國急進社會黨大會三日一致推選赫里歐爲該黨主席。大會又一致表決信任政府的政策，並祝賀總理居伊（該黨黨員）處理「罷工潮」的勝利。大會又通過決議，反對在目前局勢下解散國民議會，反對政府對經濟的完全控制，要求改組國營事業。關於急進社會黨黨員同時加入戴高樂的人民集團問題，大會通過黨員可有雙重黨籍，然提出警告，防範急進社會黨本身的瓦解。最後大會又一致表決對共產黨與共黨的活動採取強硬立場。

國際社會黨 大會前天閉幕

〔法國新聞社倫敦三日電〕國際社會黨大會在克萊克頓消會數日，已於三日閉幕。議程中包括下列數問題：㊀容許中歐與東歐前社會黨代表入會；㊁義大利各社會黨的合併。㊂社會黨對歐洲聯盟各國的態度、及中國社會黨的候選權，將早日加以考慮。下屆會議定明年四月在丹麥京城舉行。

聯大政委會通過
聖地新調解計畫
由五強協商任命調解委員

〔巴黎四日廣播〕聯大政治委員會四日以接近的投票比數通過新巴勒斯坦問題調解計畫，此一計畫爲阿拉伯國家所反對，並遭西方強國的批評認爲內容過於模稜。政委會四日以廿五票對廿一票（九國棄權）贊成設立三國調解小組委員會，其任務爲鼓勵阿猶雙方解決彼此間的歧見，委員人選由五強協商任命之。政委會通過的決議案，仍需聯大全體會議以三分之二的多數最後予以批准。此計畫遭反對的數爲少數。如果聯大全體會議否決此計畫，則在聯大本屆大會中採取步驟永遠結束巴勒斯坦戰事的希望將告幻滅，而作爲世界議會的聯合國，在解決巴勒斯坦問題方面將陷入混亂的境地。

〔法國新聞社巴黎三日電〕聯大政委會在四日下午的會議中，以三十三票對七票（八票棄權）否決蘇聯所提，撤退在巴勒斯坦的一切阿拉伯軍隊，及西方國家軍事觀察員的建議。

〔法國新聞社巴黎三日電〕檢討新會員申請加入聯合國問題的安理會特別委員會三日決定，待政治委員會結束巴勒斯坦問題的討論後，再考慮以色列的申請。

〔法國新聞社巴黎三日電〕聯合國巴勒斯坦代理調解專員彭契，三日由巴黎首途前往中東，將訪問亞門、海法、台拉維夫等地。偕行者有祕書數人，及其情報委員巴恩斯。

漢城捉政治犯 七百餘人被捕

〔法國新聞社漢城四日電〕四日晨漢城各報皆刊載該地有七百人於三日晨被捕的消息。又稱，搜捕在晨一時發生，以警察爲後盾，而由極右派組成的民團實行逮捕。官方對於此次逮捕並未有何聲明，漢城首都警察局對此事亦保持沉默。此尚爲十二月一日保安法生效以來，首次的大逮捕。該項法律以全權授予政府，防範一切顛覆政府的團體，甚至有處死此項團體領袖之權。顛覆政府的宣傳情節重大者，可處以十年苦役。

北大西洋公約 草案送抵華府
七強將討論邀他國參加問題

〔華盛頓四日廣播〕關於七國締結北大西洋公約的談判，預料在下星期內將在此恢復。西歐聯盟五國（英、法、荷、比、盧）所擬關於公約條款的初步草案，已在三日送達華盛頓。其副本就將送交杜魯門總統和他的顧問。北大西洋公約的談判下週在此繼續進行時，與會各國將先決定邀請歐洲其他國家參加談判的問題。某消息靈通的外交家說，丹麥和挪威料將在四星期內被邀，冰島亦有參加可能。葡萄牙曾告斯干的那維亞國家不要參加北大西洋公約。

荷印談判 又生枝節
荷代表團即回國

〔法國新聞社巴黎三日電〕由荷蘭外長史蒂格率領的荷蘭代表團，與印尼共和國領袖等作初步會談後，三日突宣佈將於五日返荷蘭。此項突然的決定引起此間荷蘭人士的驚訝。但此間荷蘭當局的發言人指出各部長的歸國，是否亦將在五日離此，目前尚未知悉，返國後可能再來印尼。又荷蘭駐印尼高級專員皮爾預料在年底前確定過渡時期印尼臨時政府的權力。

美西海岸工潮 又鬧法律糾紛

〔合衆社舊金山四日電〕太平洋海岸海員工潮，於三日中午正式結束，工人將恢復工作時，但四日當碼頭由於一項法律糾紛，阻止任何船隻開航。恢復航行的阻礙，在於倫特堡領導的海員工會所主張的在處理貨物的小汽船工會的法律爭端上，代表三國碼頭之爭。勞工聯合會代表與輪船公會資方代表，輪船業海員工會糾紛，即告休會，但雙方可望於四日再度會商，但確實時間尚未決定。

泛美盟約生效
美洲十四國提供保證 聯合保衛西半球安全

〔美國新聞處華盛頓三日電〕美國與其他十三個美洲共和國三日起已受西半球聯盟的約束，保證提供聯合行動以保衛西半球。哥斯達黎加大使於西半球公約之上，表示該國已提交其批准書。哥斯達黎加爲批准公約的第十四國，至此批准公約者已達三分之二，此項公約已開始生效。美國參院即一致加以批准。此公約十五個月前在巴西京城所簽訂，數月來國務卿馬歇爾讚揚此項公約，稱之爲美洲各共和國希望使世界達致和平與安全的一種徵象。他本人未能出席儀式，惟由代理國務卿洛凡特代爲宣讀其文告。

星期論文
ＢＣＧ菌苗接種——預防結核病之一方法
魏錫華 陳正仁 朱宗堯

小引

ＢＣＧ菌苗用以預防結核病，已逾廿載，受接種者不下數百萬人，北歐諸國應用尤多，效果頗佳，遂引起世界各國衛生當軸之注意。現歐美各國採用ＢＣＧ菌苗以輔佐預防結核病者日衆。吾國結核病之猖獗爲國人所共知，每年死於此病者不下百萬人，罹病人數更不可計數。衛生部鑒於結核病流行情況之嚴重，且爲國家民族生存之所繫，特設置防癆設計委員會，協助各地設立結核病防治中心，推行防癆工作，並決採用ＢＣＧ菌苗，以期普遍預防。筆者等於去歲奉命赴丹麥研究ＢＣＧ菌苗之製造、鑑定及應用方法，並赴歐美其他各國考察，歷時經年，茲已歸國，謹陳所得，公諸國人，希我醫藥界同仁及熱心防癆事業之社會人士，多予指示。

何謂ＢＣＧ？

ＢＣＧ爲一減毒性之牛型結核桿菌，爲法人Calmette及Guérin兩氏於一九〇八年自患結核病之病牛牛乳中分離所得。氏等一再培養該菌於膽汁、甘油、馬鈴薯培養基，其毒性逐漸減退。經十三年，此牛型結核桿菌於接種動物後，已不復引起全身性及進行性之結核病變，然仍能使接種動物對結核菌素發生過敏性反應，且對於有毒性結核桿菌之感染有相當之免疫力。一九二一年法人Weill Hallé氏乃首先應用此ＢＣＧ菌苗於新生乳嬰，以預防結核病，頗有功效，其他各國乃相繼採用之。

ＢＣＧ菌苗之製備

ＢＣＧ菌苗之製法，與一般菌苗大致相同，並不十分困難，其所不同者，一般菌苗多係死菌，而ＢＣＧ菌苗則須生活細菌。又此菌苗製成之後，約十日左右功效即大減，故須應用新鮮菌苗，並不得加防腐劑，是以製造ＢＣＧ菌苗，須倍加小心。現歐美各國，僅政府所設機構得以製造之。至於製造方法，各國間有不同，但其原則則一。製造之時，先培養ＢＣＧ於Sauton氏綜合液體培養基，約十四日，棄其液體，取其面菌膜，盡量除去其所含之水份，稱其重量，於含有不銹鋼珠之瓶內，用力搖動，使細菌均勻分散，然後按所需濃度，加入稀釋Sauton氏液，（原液一份蒸餾水三份）即成菌苗。菌苗之濃淡，因應用方法之不同而異，且與菌種亦有關係。菌苗製成之後，須行無菌試驗，兩日後，如無雜菌污染，始可應用，同時並須用天竺鼠鑑定之。

ＢＣＧ菌苗之用法

ＢＣＧ菌苗不分男女老幼皆可接種，惟已受結核桿菌感染者，用之無效。除新生乳嬰外，於接種此菌之前，應先施行結核菌素試驗，如爲陰性反應，始可接受接種。接種方法現有多種，法人首先應用之口服法，因結果欠佳，目前除南美少數國家仍習用外，即法國亦已不復應用。目前廣被採用者，有下列諸法：

甲、多數穿刺法——以濃厚之菌苗（每公撮含菌二〇公絲，有用七〇公絲者）塗佈皮膚表面，再以針或特製器械（Birkhaug氏四十針穿刺器）穿刺表皮，有似新法種痘。

乙、劃痕法——亦以濃厚菌苗塗佈皮表，再以針劃破表皮，有如舊法種痘。

丙、皮內注射法——注〇．一公撮稀釋菌苗（因菌苗不同有每公撮含菌〇．二五或〇．五公絲者）於上臂或臀部皮內。六個月以內之嬰兒，可用成人之倍量，即同時注射於兩處各用〇．一公撮。

上述各法孰優孰劣，向難定論，甲乙兩法雖較少引起併發症，但所用菌量無法確知，而接種後受接種者轉變爲陽性結核菌素反應者之比率較低。皮內注射法可以確知所用菌量，而受接種者轉變爲陽性結核菌素反應之比率則較高，惟較易引起併發症；但所謂併發症，並不嚴重，如注射得法，大可減少。

ＢＣＧ菌苗接種之反應

ＢＣＧ菌苗接種之後，並無重大反應，更無全身不快症狀，穿刺法及劃痕法反應更微，於接種後十至廿日局部略有紅腫，並發生浸潤性丘疹，歷數星期消退，不遺痕跡。皮內注射法則每於三四星期之後，局部發生一小結節，六星期左右破潰而成潰瘍，但無痛苦，再經數星期或一二月自癒，遺極小疤痕。有時部位淋巴腺亦腫大，但因而化膿者，則極少見。萬一發生淋巴腺膿瘍，於抽膿後經相當時日，亦可自癒。二歲以下之小孩，較易發生併發症。

ＢＣＧ菌苗之功效

ＢＣＧ菌苗接種之後，須使受接種者由結核菌素陰性反應，轉變爲陽性反應，始稱有效。如用適當方法及有效菌苗，於接種六星期後，約有百分之九十八可轉變爲陽性結核菌素反應，五年以後，尚有大部（約百分之八十五）保留其陽性反應。關於ＢＣＧ菌苗之功效，已有許多學者之研究報告，茲姑舉一例，並表列數種重要研究之結果：

丹麥某女子學校，計有學生三六八人，一九四二年秋季年度體格檢查之結果，計有一三〇人因自然感染而爲陽性結核菌素反應，因接種ＢＣＧ菌苗而呈陽性結核菌素反應者一三三人，另有一〇五人則爲陰性結核菌素反應。是年冬，該校突發生結核病之流行，經檢查結果，陰性結核菌素反應之一〇五人中，七〇人轉變爲陽性結核菌素反應，且有四一人發生結核病徵，並於卅七人獲得X光陽性結核病灶。曾接種ＢＣＧ菌苗之一三三學生中，亦只有二人發病。由此流行之結果觀之，可證ＢＣＧ菌苗對於結核病之預防，確有相當功效。

下表爲列近來學者對於ＢＣＧ菌苗之重要研究結果：

作者	類別	人數	罹病人數	死亡人數	X光檢查陽性人數	結核桿菌培養陽性人數
Aronson及Palmer氏	菌苗接種組	一五五〇	四〇	四		
	對照組	一四五七	一八五	二八		
Rosenthal, Leslie及Loweinsohn氏	菌苗接種組	一五六八	一五	一		
	對照組	一五三九	四四	二		
Ferguson氏（醫院及肺病療養院之護士）	菌苗接種組	一三〇八	一四			
	陰性結核菌素反應者（對照組）	一四八一	三七			
	陽性結核菌素反應者	七七一	一八			
Holm氏	菌苗接種組	一七五			〇	〇
	陰性結核菌素反應者（對照組）	八六五			三	三
	陽性結核菌素反應者	二〇七一			一七	一〇
Hyge氏	菌苗接種組	五三五	二註			
	陰性結核菌素反應者（對照組）	一〇五	六註	一	二	一七
	陽性結核菌素反應者	一四〇	二註			

註：係指有進行性病變及結核桿菌培養陽性之患者。

結論

一、ＢＣＧ菌苗接種，絕對無害處。

二、ＢＣＧ菌苗對於未受結核桿菌傳染者（即結核菌素反應陰性者）確有相當預防功效，其已受結核桿菌感染者（即結核菌素反應陽性者）用之無益，故於接種以前除新生乳嬰外，均應先行結核菌素試驗。

三、ＢＣＧ菌苗對於預防結核病雖有相當功效，但防癆仍不能完全依賴此菌苗之接種。他如患者之早期診斷，隔離與治療，痰液及其他分泌物之處置與消毒，及其他公共衛生之措施，亦應同時並重。

四、ＢＣＧ菌苗不能用以治療結核病。

論知識份子怎樣下鄉
張沛

（一）

大公報十一月廿七日刊載的李且先生所作「農民需要的橋梁」一文，凡看過的讀者們，我不知道心頭存着怎樣的感想；不過，在我幾乎一直是以懍悚的心情讀下去。這確是一篇足夠發人深省的文字。它指出，像我國這樣貧乏廣大的農村，是如何需要知識份子的改造。但它更指出，目前知識份子已下鄉的，不但沒有去扶植農民，繁榮農村，而正是剝削農民的資本持有者。在這裏，我願引出李先生的一段結論。他說：「我們歸結中國農村有兩個難題：一方面耕作單位的田畝縮小，剩餘勞力沒有出路，一方面受過現代教育的人，不與農村脫節，就是不事生產。解決前一個難題，可以由工業移殖農村着手（現代技術），解決後一個難題，需要知識份子參加這樣的工業組織裏去，可以不穿草鞋，可以不拿鋤頭，但必需用自己的知識爲鄉里父老服務。做中國數千年來沒有受過教育的農民和現代技術中間的橋梁，使千百萬農民蒙受利益。這是苦差事，但這條路是絕對正確。」這看上去僅短短的數十字，但蘊蓄多麼強而有力，震撼了我們的心靈。

可是，在這一篇裏，李先生雖照得明亮，把我國農村的病徵，指出我國應行的途徑；但他沒有指出「還不過是一條路的梗概，至於需要怎樣走」。正如他文中所云：「還不過是一條路的梗概，至於需要怎樣走，這裏我願將管見所及，試答「怎樣走」的問題，也就是說，將李先生開出的脹案，說出幾味藥來而已，狂妄與謬誤之處，敢請原作者與讀者指正之。

（一）

首先，我懷疑的是李先生所說農村子弟在城市畢業後，往往因找不到職業，就回到鄉村裏去，成爲不事生產之徒，來剝削農村，這情形誠然有，但我以爲分量不會太重的。且讓我們放眼看去，目前真正的農民子弟到城市裏讀書的，究竟仍佔少數，他們畢業後，除非不得已，大都不願回家去，蜷伏鄉村。其原因是若如此做，何況未免與鄉黨族戚無情的還，落伍，雖然，往往不還人家不願回到鄉村可走的，但那麼，也不願回去，幾年的教育，他們受過的，爲剝削農村的利益之對象，以朝夕相聚之鄉鄰，然則究竟是那一

（二）

至於討論到知識份子下鄉的問題，因在李先生原文裏已人才不談。此地要特別提起的，農業人才。當然，我們知識份子的立場上來說，無可諱言，看近二三十年來，且高呼「回到者之間，已久，但事實上，這人注意到口號，一點成效也的口號也知道，爲口號成功的原因，周然有許多，此所謂條件不具備，這本窮源，能我們的好但一條路，但我們下鄉去。今心自問，又何能偏，？能策，於前，我們具體的說出一點來的？還要想其重心是落在教育上，時代的辦法，其改變一下，以適合：時代的需要。此辦法分四項來說：

愛國的人，加緊推動農村用以自救，則無疑的，是若干土豪劣紳及稍能識字的保甲長之類。所以我們可強調的，知識份子的下鄉，除了做新技術的橋梁外，還要擔負作文化，新技術的推廣，與復興，因此我們對於所說知識份子的轉而來剝削農村的論斷，未免有些冤屈他們了。

一、知識份子下鄉，既需要大量人才，當然要從教育上手：因爲培植的還許多人才，需要他們能夠回到鄉村，踏實地的去做，所以其積極方面在各縣農業學校的設立，以其新研究生去，我們所說的積極的，除了其理，仍是從農業或城市學校推廣，其中於各農科，但學校的課程，由論來自農科的學校課程編排的不合理，就不能適合現時的需要。若干地方的學校，是以培植人才，一不切實用的課程。這是其中一大病。所以使得學生畢業後，也只有徒，於是農業學校的課程內容，上了行政或到城市去，我們就只有刷新的辦法，其要做到與當地農業環境完全配合，首先要當前的農業，地方的農業需要。以太湖區域說，當以發展蠶絲業爲主，其他各地亦應如此。地方的需要是以地方的情形而定。如此，一方面天時，校的學生日後就能夠適合於地方事業，而在學習期間，已能切實的接受農業教育。以知人和地利的課程，由地方事業專家說明與接受，而至於地方政府人士農業學校課程的延聘，然後訂出一個改良的計畫與學習之途徑，經過學校教育實習，再由地方的農業機構，以此爲農學的最後出路，使畢業學生作爲從事農業的崗位，服務桑梓，也不會辭他們工。

二、各地農業學校的課程，除了地方專業的大部要理化，歷史，地理，應用英文，數學之外，並不必要，這些課程除了是要擴充的學生的基本程度而外，沒有多大用處；而結果是生吞活剝的教學，毛的皮毛，但他們自然心力在上面，還有什麼實際的用處呢？因爲他們能學英文，能看懂英文，數學的程度，還要有些什麼用處呢？也不過是這些課程，化學，英文，看不懂英文報，那麼，他們學校的課程……

（三）

最後，我的結論是：若要知識份子下鄉來改造農村，應當先從教育革新着手，農業學校，降低水準，使他們在學業上，切不切實的從事農村工作，那麼，這些知識份子回到鄉村去，將來在事業上，就有了知識份子，才能共同擔起扶植農民與建設農村的重大使命。

杜魯門重視社會福利
將要求在新內閣中增設一部 普及社會安全增進人民健康

〔合衆社華盛頓三日電〕據可靠方面消息，杜魯門總統正計畫在內閣中增設一部，指導一大規模的社會福利計畫，使美國人民享受更健康的生活。該部的設立，須經國會通過。此項建議得民主黨新國會必將予以支持。此項咨文當於明年一月三日新國會開幕後立即提出。與社會福利計畫有關聯的是短期計畫，其助手希望將房租管制至少再繼續一年，並由政府支持建築成本低、房租低的房屋。在若干方面，杜魯門的社會福利計畫，且超過故羅斯福總統所提出的：㊀普及社會安全，包括使數百萬現尚未獲得其利益的人民，也能蒙及其利；提高老年者的補助金。㊁長期的全國健康計畫，包括健康保險，其目標在「擴展基本的健康服務，並使其能遍及全國人民」。㊂提高聯邦給予各州醫院及其他醫學研究的補助費，包括學校房舍經費，教師薪金及其他活動經費。㊃提高聯邦教育補助金，以解決目前的醫師荒。官方稱：全國現有醫師僅佔所需要的百分之八十。

華萊士不屈不撓

〔合衆社芝加哥四日電〕美最近大選時的進步黨候選人華萊士和泰勒三日在該黨全國委員會議結束後舉行記者招待會。會中華萊士表示他將終身爲進步黨效力，但泰勒卻表示不能肯定。華氏說，他在一九五二年是否競選總統，還不一定。他說：「凡是能於進步黨有利的事，我都願意做。假使我覺得對進步黨最有利，我會在一九五二年競選。但我現在不知道，我將盡力之所能，幫助進步黨。我希望在今後能比以前更努力地奮鬥。」在另一方面，泰勒

引渡伊藤忠夫

〔中央社東京四日電〕記者四日探悉：盟總已應我政府所請，下週將前日軍大尉伊藤忠夫引渡至華受審。伊藤戰時任六十一師團第五七大隊隊長，被控其本人及其部屬曾在南京蕪湖施行暴行。美軍第八軍戰犯法庭最近因其曾於戰時在台灣執行被俘美飛行員死刑，而判以廿年有期徒刑，現被囚於巢鴨監獄。

盟總預算委員會 草擬日復興計畫

〔合衆社華盛頓四日電〕盟總預算委員會可望於本週內完成日本經濟復興的詳細計畫。此計畫的內容還在使日本能在數年中自給自足。雖然各委員拒絕討論其活動，但合衆社自可靠方面探悉：範圍包括：㊀委員會將提出其擬議研究日本在相當短時期內完成半自給經濟的結果。㊁提出日本復興初期階段的預算撥款。㊂初期階段將盡量擴展工業原料的輸入。雖然在初期階段中將擴展原料的輸入方面，但委員會及華盛頓的專家預料，日本的輸出至最高限度，以使其輸入的出口將增加。日本經濟計畫的每一方面包括全部細則，內容將不予透露。但消息靈通人士指出：日本必須輸入基本工業原料如石油、生鐵、燃煤、鉛、錫、橡膠、羊毛及棉花。

吉田首次施政演說
希望早締和約
並強調解散議會決心

〔合衆社東京四日電〕日首相吉田四日呼籲及早締結對日和約，但警告日本人民稱，在民主政府確立以前，不能作此希望。吉田說，他深信在民主政府未確立前，和平爲不可能者。他並說，唯有普選與結束政爭，始能達成此項目標。吉田在議會發表他就任後的第一次施政演說，他指出下列各點：㊀日本具有民主的新憲法，但單有憲法仍屬不夠，日本人民必須使憲法獲得生命，此將有賴於認識民意。㊁由於若干政黨的自私而形成的政治不安，阻礙國家復興。㊂一切政黨應立即同意舉行普選。㊃在普選未舉行，民主政府未確立前，和約不可能締結，如不能締結和約，則日本不能獲得獨立。㊄日本唯一的經濟資產即爲「生產勞力」，且「吾國人民在國家復興事業中以愛國精神而從事『忠勤工作』」，得以顯示，則吸引外國資本及製造出口品，㊅日本均屬可能。

田是否有締結可能？吉田關於此事拒絕作任何評論。社會黨議員川島質問吉田稱：由於日本貿易必須迅速擴充，日本在何時能締結和約？吉田答稱，在期望階段，仍在臨時和約時期及其內容如何，現尚無可奉告。吉田指出日本仍在佔領下，不能與盟國直接談判。一切談判須經過麥克阿瑟之手，因此日本政府不能作任何預測。

日海員罷工 全國航運停頓

〔路透社東京四日電〕日本海員工會的六萬工人於三日午夜開始第二次三天罷工，全國船運又爲之停頓。該工會要求增加工資，每月最低應爲九四八〇日圓。

〔新亞社東京四日電〕日本全礦山聯盟所屬各工會，頃亦決定自七日起實行第二度罷工。

〔新亞社東京四日電〕日本最大之製鐵工廠八幡製鐵所自九月二日由工會方面提出改善待遇以後，三個月之久，勞資雙方交涉已達成。其間工會方面亦曾實行罷工，勞方要求，糾紛已告一段落。

不贊成捕蘆田 日議會小組會

〔中央社東京四日電〕日本衆院法規委會四日午後集會時，以十二票對九票拒絕日本政府所提逮捕前首相蘆田均之要求。然該委會此項決定並非最後不可更改者，因此一決議尚須提交與六日國會全體會議之批准。法規委會四日午後會議中，民主黨、社會黨、民主自由黨及新興自由份子，協同黨及社會革新派之支持則投票贊成。

冀省政府決議 實行戰時體制

〔中央社北平四日電〕冀省府會議決定實行戰時體制，各廳處但保留原名稱，僅酌留人員集中辦公。今後公文統收統發，所有總務、人事、計劃、視察、考核、會計，亦以集中辦理爲原則。其他現任人員調組工作隊，派駐各縣工作，施以必要之訓練。又省府會議並通過之七項中心工作。

吳縣參議會 正副議長辭職

〔中央社蘇州四日電〕吳縣參議會正副議長因充任剿匪總隊長，副議長薄任務師，均已依法不得兼任。四日省府秘書處令縣府向召集本屆第六次大會改選正副議長。

文化城盛事
北大將紀念五十週年

〔本報北平四日專電〕北京大學本月中旬念五十週年紀念，除戰事外，各院系舉行展覽，電機工學、文學、醫學各院舉辦專題研究與展覽，並就校慶舉行十一種學術演講，現正在分別準備，籌備各學院之展覽。（三日）

國立社教學院 舉行報紙展覽

〔蘇州訊〕國立社會教育學院成立七周年紀念，於十二月五日舉行新聞系舉辦全國報紙展覽會，展出內容凡千五百餘種，約分爲地方報、特殊報等十一類，至民國元年之京報等，均爲最早，歡迎各界人士參觀。（三日）

讀者之聲

江亞輪善後 要從速辦理

編輯先生：由滬駛甬江亞輪於三日下午七時左右在吳淞口外因汽鍋爆炸沉沒，家屬等五時，救護者約千餘人。然至四日下午，家屬等獲悉無法營救。現在不論責任問題如何，僅請招商局辦理下列諸事：㊀繼續設法營救。㊁迅速打撈屍體。㊂有關過路船隻營救者，請招商局速辦。家屬 盧其鈞，十二月四日。

大批法幣 留在楚門

編者先生：自從政府改發金圓券後，浙江省玉環縣楚門一鎮上覺未見分幣，還有許多法幣在市面上流通。商民因爲另找不到出路，只好將原有法幣繼續使用。近，雖明知截止的期間，但是在事實上的無辦法，眼看一天捱一天的過去，滿希望輔幣能夠降臨，使法幣可以抽出兌換，可是等到了最後的一日，楚門鎮各商店非但不肯收受法幣，且各店都實空了貨，堆滿了法幣。因爲在未截止期間，商人不敢不收，他們曾在二十日下午擔給浙江省銀行楚門分理處，分理處以沒有現鈔，不能兌換。廿一日係星期日，廿二日已經過期，但責任不在商人。這重大的責任，誰來負擔？尤其一般小販和農民們，他們僅有的一點血汗所積蓄的錢，竟弄得兒女哭，急紅着眼。當局能否救濟？請省銀行設法收兌，拯救陷在水深火熱中的楚門鎮人民。（玉環縣楚門鎮人民）

肥田粉價格高 窮農民買不起

編輯先生：我們是無錫鎮鄉的一羣農民。最近農民銀行發下一批肥田粉，要實二斤稻穀一斤，算是什麼救濟？我們不知道這是會員作的，還是交付的會員，是否規定須以實物購買？一斤粉二斤稻的話，那我們太吃虧了。如果我們拿去換大豆餅作肥料，可省去大半的錢，這附加的一斤稻就可能給農民，…十市斤的麥，都是算出了，我們都是窮苦人。

紙線遲遲來 鈔票早交出

編輯先生：我們是一羣小工，本市府工務局常常迫着我們作工，平時的生活非常困難的時候，忽有一批短期的工作，我們曾過期作放棄的通知，但我們一直沒有拿到工款，…我們希望當局減少一些。（硯住鄉一羣農民，十二月四日）

世界之窗

強迫獨身男子結婚 解決人口缺乏問題

〔合衆社維也納三日電〕奧革新黨要求強迫舉行全國獨身男人結婚，以解決「人口缺乏」。該黨主席萊特享要求以法律強迫卅歲至六十五歲的未婚男子娶妻。他說：他可保證此事將獲得全國四十萬未婚婦女一致擁護。

〔法國新聞社澳洲三日電〕據此間某通訊社消息，此間某婦一產四女，母女皆安好。惟四女均須由醫師特別照料。

蘇科學家證明 火星確有植物

〔塔斯社阿拉木圖三日電〕蘇聯天體植物學家蒂霍夫三日在哈薩克斯坦科學院宣讀一篇題爲「花與植物的發光」的報告。他證明，一切植物和大多數花朵的綠色部份，都不僅散發，而且還發出一種紅外線。他們所受的光線，使火星上的植物生長，並證實了這個星球的「生物地圖」。他最近設計了一種特別的儀器，拍攝了千四百五十至三千四百公尺以上的山間植物。

英倫濃霧甫消 狂風又肆虐

〔法國新聞社倫敦三日電〕英國大西洋海岸及英吉利海峽海岸一帶，濃霧甫消，三日有狂風暴雨。水雷三枚爲怒濤所吹擱淺在岸上。英漁船一艘在冰島外觸礁，船員十一人。英國全部因氣溫之高，爲多年來所未有。

賀年片停寄 日郵局缺經費

〔新亞社東京四日電〕日本因節約關係，自一九四〇年以後停止於年終時投寄賀年片，最近各方面要求恢復，但國會方面以發售賀年片作爲宣傳品，郵局方面亦因郵務人員與經費關係，不能恢復此項服務。

世界第一公民 退回美國護照

〔法國新聞社巴黎四日電〕自稱爲「世界第一號公民」的前美國陸軍官員蓋瑞·戴維斯，四日在此間發表公開聲明，說他已將其美國護照退回美國駐法大使館。他說：我所以這樣做，因爲任何世界上的護照，都不能在新戰爭中保護我。我決定成爲世界公民，因爲這是唯一可以獲得和平的方法。

經濟新聞

財部央行數度磋商 決速開放工貸

具體辦法提交明天貼放會議討論

工業界請求以生財作擔保貸款十億

（本報訊）開放工貸問題，中央銀行和財政部經數度磋商後，現已決定加速辦理。明天央行貼放會召開會議後，工貸具體辦法即可公布實施。

[illegible]

紗市疾晉緩退

大戶競買浮多出籠

四二支藍鳳最高做一萬二

廿一支雙馬曾衝破萬元關

布市堅穩

客幫雖來採購 廠商仍有拋售

籽花續昂十元

絲市上揚 綢貨跟昇

銀行資產升值計算公式

高貴奢華的衣料 綢緞銷路呆了

市價低於成本絲織業減產

食油激騰

黃豆漲二十多元 苞米紅糧跳兩成

麵粉先大後小

老車一三〇元收盤

米市回挺

門售店納胃轉活 白粳又出四百關

草帽出口價本週起減低

查出即行勒令停業

財工兩部商定處罰標準

公司商號兼營銀行業務

穗市央行停兌金銀 武漢法幣七折成交

蕪湖物價狂瀉機米一五〇元

糖市先大後小 略見軋升

柴油進口統計

外匯證續見翱翔

單幫活躍馬路銀元香俏

桐油躍升

銀根寬 暗息跌

鋼鐵煉製工業 轟高利貸度日

軟木工業加緊生產

可與日貨競銷南洋

盼政府給供外匯購原料

各地商情

行市表

十二月四日

[illegible]

中華呢絨布綢公司

南京東路石路轉角

犧牲極非 犧牲輕決 點至 不言

呢絨

花色最多 定價最廉 備貨最足 質地最高

全毛韋華花呢男袍料 每件六百五十元

全毛常青・深灰・咖啡條花呢男袍料 每件四百五十元

全毛協新不蛀花呢男袍料 每件七百五十元

全毛女色呢長袖祺袍料 每件六十元起

冷天要睏熱被頭

現成溫暖被頭

大量供應・歡迎選購

盥洗用品・床上用品・衣着用品

全部棉織日用品・一律削碼廉售

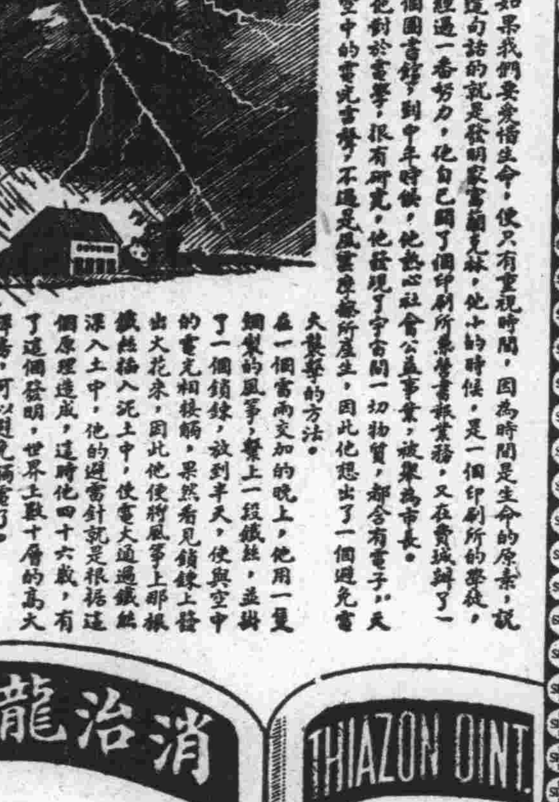
三友實業社啓

供給精神食糧 提高知識水準

世界名人軼事

富蘭克林

發明避雷針



如果我們要愛惜生命，便只有重視時間，因為時間是生命的原素，說這句話的就是發明家富蘭克林，他小的時候，是一個印刷所的學徒，經過一番努力，他自己開了個印刷所兼營書報業務，又在費城辦了一個圖書館，到中年時候，他熱心社會公益事業，被舉為市長。他對於雷擊，很有研究，他發現了宇宙間一切物質，都含有電子，天空中的雷光雷擊，不過是風雲磨擦所產生，因此他想出了一個避免雷擊的方法。在一個雷雨交加的晚上，他用一隻綢製的風箏，繫上一段鐵絲，並掛了一個鎖鑰，放到半天，使與空中的雷光相接觸，果然看見鎖鑰上發出火花來，因此他便將風箏上那根鐵絲插入泥土中，使電火通過鐵絲深入土中，他的避雷針就是根據這個原理造成，這時他四十六歲，有了這個發明，世界上數十層的高大洋房，可以避免觸雷了。

消治龍藥膏 THIAZON OINT.

皮膚病特效良藥

內含「對氨苯磺醯胺噻唑」百分之五，白羊毛脂百分之二十，氧化鋅百分之五，乳溶製劑百分之七十，與足量之甲種維他命混合而成，殺菌消毒，功效絕佳。

適應症

1 膿疱瘡 2 香港脚 3 疥瘡 4 瘡癤 5 水火燙傷 6 創傷 7 濕疹 8 凍瘡 9 痔瘡 10 慢性皮膚病 11 細菌傳染皮膚病

信誼化學製藥廠發行

體育

三角田徑對抗

今天在大夏大學舉行

（本報訊）本市人人體育會、九九田徑隊、大夏大學等三團體發起的三角田徑對抗比賽，原定上星期六在滬西中山路大夏大學運動場舉行，因是日雨阻，場地潮濕，不堪應用，遂告改期。現經三單位決定於今天下午一時半起仍在原處舉行。全部項目共計田賽七項，徑賽十項，每項取四名，以五、三、二、一法計分，接力賽加倍計算，積分最多的單位為冠軍。三隊陣容均稱堅強，競爭必烈。萬米世運代表樓文敖亦勢勞九九隊，上周新婚，今日為其蜜月中之首次露臉，獨佔鰲頭，當無問題。屆時請四維童子軍到場維持秩序。除團體獎外，每項前四名優勝者各得獎牌一方，第一名金色，第二名銀色，第三名灰色，第四名古銅色，以資鼓勵。茲將大會職員名單及全部項目錄下：

大會職員

（名譽會長）王微君、邵汝幹、（會長）傅國麟、（副會長）張葆奎、章仲文、（總幹事）黃震、許君遠、靳槐青、李厚成、馮小秀、邱國翔、陳錫詠、沈鏞潮、狄憲章。

全部項目

百公尺（決賽）、鉛球（決賽）、跳高（決賽）、八百公尺（決賽）、四百公尺中欄（決賽）、三級跳遠（決賽）、標槍（決賽）、二百公尺（決賽）、五千公尺（決賽）、撑竿跳（決賽）、四百公尺接力（決賽）、百十公尺高欄（決賽）、跳遠（決賽）、一千五百公尺（決賽）、四百公尺（決賽）、鐵餅（決賽）、一千五百公尺異程接力（決賽）。

今日甲組足球賽

主力戰青白逢鐵路

青白龍頭昨日力取志超

中美籃球賽

仁餘大勝麥令斯 長友兄弟兵奏凱

今晚男女排球

甲組永紗戰華嚴

女子組友聯相逢復華

乙組排球賽

分部冠軍昨產生

西甲足球聯賽

葡商會逢蘇聯 白虜出戰若文斯

西僑發起足球義賽

奚玉書請辭理事長

[illegible]

本市新聞

吳淞口外大慘劇
江亞輪炸沉
旅客一千六百餘人失蹤
生還者只九百餘人抵滬

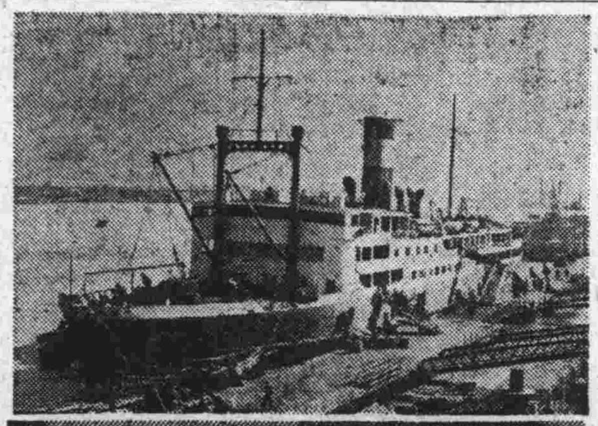
【本報訊】在迷離中，三日夜招商局行駛滬甬綫的江亞輪發生了大爆炸，全部乘客二千五百六十五人及船員一百九十八人中，至昨晚止，乘客救起到滬的只有九百多人，船員救起了一百二十二人，計旅客失蹤一千六百多人，船員失蹤六十八人。這批失蹤的船員及乘客大多已經罹難，死在船裏，或沉在海底。

江亞輪每逢星期一、三、五專駛滬甬綫，三日下午四時半從十六舖三號碼頭裝載特等艙乘客三十三名，頭等艙乘客七十七名，二等艙乘客一百八十名，三等艙乘客四一八名，四等艙乘客一千八百六十七名，共計二千五百六十五名，在船長沈達才及船員一百九十人的駕駛下，啓椗開出吳淞口。六時多，船員及乘客都在吃晚飯，六時四十五分，當船開到橫沙西南白龍港東首的水道（東經三一•一五度，北緯一二一•四七度）時，船身後部突然發生極度强烈的爆炸，當時鍋爐、機器間，以及輪面後半部份，全部炸毁，電綫也斷了，全船漆黑一片，人肉與鐵片橫飛，整個船隻及乘客船員都陷在極度的恐怖與毁滅中。救命汽笛也在拉了一響之後再不作聲。十分鐘後，船尾開始下沉，這時沈船長下令叫所有未遇難的乘客迅速跑到前輪來，等待路過的船隻求救。電台也壞了，自己打不出去。在死亡的邊緣上，他們在恐怖中捱了三個多鐘頭，到八時多，有一艘中國漁業公司的華孚輪經過，經呼救後即代發出求救電報，九時許招商局接到了這個電報，纔曉得這件事情。

招商局派輪施救
生還旅客一部分到舟山

該局總經理徐學禹，船務處經理，客運部副經理郁永常等負責人紛紛趕到局裏，派汽車把留滬各船船員接到局裏，一面再令警衛組石組長到警備部接洽通行證，近十二時，即派秋瑾、濟安、江靜、海津等四輪前往營救；同時商請我國海軍及美國海軍派船往救，更有同業航輪金源利、茂利、永洪油輪及漁輪、風逢船等行經附近，接到求救信號後，也即開往援救。

從昨晨一時多開始，直到中午的半天中，十幾艘各種不同的船隻先後圍繞着江亞輪援救。江亞輪上的倖存乘客，每當一艘援救船隻來到後，都紛紛不顧一切的跳上去，裝滿了，還是搶先登輪，哭叫聲，求救聲，鬧成一片，在無法時援救輪船只得劃纜開走。一個援救輪船的船員對記者說：「當我到最後只能劃纜時，有幾個人還奮不顧身地跳下來，跌到水裏，也有很多人拚命狂叫，這時我哭了，多慘啊！」各種船隻載滿了被救生還的乘客，先後回到上海，停泊金利源碼頭。也有一部份船隻救了一部乘客，開到舟山去了，還有一部份風蓬船救了乘客，開到吳淞口，因戒嚴不能開進來，他們在風浪中渡過了一個淒涼的夜晚。



圖：（上）江亞輪全貌。（下）在醫院中之受傷乘客。（本報攝）

招商局門前 旅客家屬集
紛紛探聽情形

昨天清晨，各乘客家屬聽到江亞輪失事的消息以後，都跑到碼頭及招商局去探詢親屬的音訊，金利源碼頭上，擠滿了人，有的在哭，有的在訴說乘船以前的情形。當一艘援救船開到，他（她）們都上前去，紛紛找尋自己要找的人，找到的驚喜交集，沒有找到的垂頭喪氣，有的等待第二艘來到。受了傷的旅客，被招商局備妥救護車立即送到公濟、仁濟等各醫院醫治（名單附後）。

運部、船務處、警衛組等，包括局裏各部門人員，都全體總動員，分別辦理各種善後工作。

在局裏，他（她）們從樓上跑到樓下，又從樓下跑到樓上，向人探詢，有一個老太太向記者訴說她的慘遇：她的兒子及媳婦採兒女全死了，連屍體也看不到了，她哭得昏去了。

☆……人間慘事……☆
不少乘客全家數口罹難，直到記者發稿時……

江亞輪失事後
滬甬綫昨停航一天

【本報寧波四日專電】滬招商局訊：江亞輪三日晚在吳淞口外失事，旅客大馬士沒利，海面沉難。今日甯波碼頭擠滿聽消息之人，啼哭不已，則望滬甬綫停航。狀極悲慘。止日一天。

止，已經被救回到上海的，乘客有九百多人，船員有一百二十二人，失蹤的計乘客一千六百多人，船員六十八人。這批失蹤的乘客中，有一小部份已經由小船送到舟山或其他各地方，大部份則慘死在海裏。

招商局業務處一個職員全家八人都死了，善後事業保管委員會的一個職員也全家罹難；中國航運公司的一位賀姓職員已買好了八號的飛機票到香港工作，三日他把家眷四人乘江亞輪送回寧波，一家五人也全部慘死。有幾百起這種悲慘的故事在傳播着。

爆炸原因傳說不一
可能是鍋爐爆炸　可能是觸雷　也有人說是定時炸彈

事情已經發生，大家都在追問：究竟怎樣會爆炸的？這裏有幾種不同的說法：第一種說法是鍋爐爆炸。據一個乘客說：他肯定是鍋爐爆炸，但招商局負責人說：鍋爐沒有這樣大的力量，能把半隻船炸毀。

第二種說法是觸水雷，這是招商局調查結果的說法。該局昨日下午特派海事課課長范崙帶了「國強」、「國山」兩拖輪拖帶大鐵駁兩艘，載運潛水夫及工人五十多人，趕往出事地點，繼續撈救，並調查失事原因。潛水夫下水探視後，判斷是觸水雷爆炸，故招商局負責人昨晚宣布此次失事原因是觸雷；同時沈船長說：在失事前幾分鐘，有兩艘小帆船經過船頭，不久即爆炸了，這兩艘小帆船嫌疑很大。

第三種說法是定時炸彈。據說：江亞輪上經常有一批人乘用來往，三日晚就有一位要員要乘輪赴寧波，當時先來了四十個士兵上船，但後來那位要人並未來。這次爆炸就在那四十位士兵坐位前後，四十位士兵全炸死了，因此有人說可能是事先放的定時炸彈。

誰也不知道真正的失事原因，還等待繼續調查與搜集證據。

如何善後
公司說非本身過失．將不負賠償的責任．

招商局負責人說：此次失事非公司本身過失，不負賠償或撫卹責任。但每一乘客都有保險，由保險公司按章賠償，至於死傷乘客的醫治、撈屍及受傷乘客的費用，由當局負責辦理。

（男）、王鳳明（女）、鮑廷甫（男）、謝金方（女）、徐金剛（男）、阮超孚（女）、華興芳（男）、潘榮峯（男）、朱仁祥（男）、金高青（男）、張鳴（男）、陳作霖（男）、朱人麒（男）、胡蘇氏（女）、王寶清（男）、於菊花（女）、沈成弟、誠（男）、陳崇華（男）、陳忠祥（男）、朱志喜、應鑑明（男）、王光（男）、翁李氏（女）、路文挺、李茂堃（男）、張瑞清（男）、惠（男）、洪機發（男）、張慶發（男）、陳瑞任（男）、張永、傅美金（男）、林興根（男）、張祥鑾（男）、陳寶氏（女）、徐萍（男）、李利福（男）、翁空眞（男）、邱長鈞（男）、楊毅（男）、朱田氏（女）、向光折（男）、潘匯友（男）、王慶來、世堂（男）、汪秀英（女）、張珠（女）、臨等六人及不知名的男性三人。公濟醫院：住院的三名：㊀王蘭英，女，廿六歲，住南市西倉橋街四號；㊁邱女，四十一歲，住明華同益里卅八號；㊂崔守愛，男，十一歲，住包頭路八五弄十號。市立第四醫院：阿馬、阿桂、張仁、萬明、阿娟、趙根、蔣阿富、鄒芬、張興山、劉祥生、范包等，出院的三名：江張濟芳、劉祥生，中美醫院：寶華、張仁貴、包紮後即出院的兩名，此外中美醫院有兩個輕傷的，姓名不詳，經醫生包紮後即出院。

被救起的旅客
兩人傷重死亡

【本報訊】警局消防處救護車「上海護士」，昨天清晨八點四十九分開始，從十六舖金利源碼頭及吳淞外馬路等處，把各機帆船救起的「江亞」輪旅客，一批一批送到公濟、仁濟、中美、市立第四等醫院救治。輕傷的經醫生包紮後，便出院回家；重傷的留醫治。茲經記者探得各醫院的旅客名單如下：仁濟醫院：傷重死亡的兩名，一男一女，男的因袋內沒有身份證，不知道他的姓名住址。女的名叫胡月仙，廿四歲，住六合路榮樂里十號。重傷住院的共五名：均生、男性林昌，實謝峯、陸善、楊小胡，其他輕傷的，經包紮後出院的計有：張句、陸氏（女）……

總體戰制何日實施
須由京滬警備總部決定
陳大慶昨在記者招待會報告

【本報訊】淞滬警備司令部陳大慶司令，昨日下午在警備部大禮堂舉行首次記者招待會，簡略答覆記者各項問題：㊀上海總體戰制的施行，目前還沒有消息，須視京滬地區的需要，由京滬警備總司令部決定。目前經費和衣服由吳市長負責進行籌集，兵源和軍械由陳司令負責，現首先須著手的是市內的治安力量要加強。㊁警備旅的成立，已與吳市長商妥，正由本部加以訓練中，特別是市區警備計劃的㊂警備總部人事除極少數辭職外，整個都沒有變動。陳司令並表示願與新聞界取得聯繫，今後除臨時通知者外，定每月一日及十六日兩次招待記者，並專設新聞發佈部份，由高級參謀彭實良負責。

實物配購證
離職以後須繳還

【本報訊】市政府、中央機關及蘇、浙、贛駐滬各省公教人員，以後領受公教人員實物配購證，人數眾多，受領人員實物配購證由各單位主管證數，時有增減。

機關現特規定，此後各公教受配單位在每月五日以後，十五日以前，應將各該單位新到職的員工，填附證明，申請配購證，其離職者應將配購證繳還。

吳市長陳司令
昨招待新聞界

（中央社上海）淞滬警備司令陳大慶，吳市長國楨，昨日下午五時招待本市新聞界，交換意見。到各報社首長三十餘人。首由市黨部方主委報告赴京慰勞空軍經過，並謂：前方第一戰役以後，以勝利為必須，民衆更須踴躍捐獻，赴蚌埠勞軍，已定下週出發。繼由吳市長報告，並希望新聞界對謠言加以注意，以免影響人心。陳司令並謂：治安的維持，需要全市民衆的合作。

明日赴蚌勞軍
方治等昨返滬
慰勞品已由兩路專車運往

（中央社）國民黨市黨部主任委員方治，昨由京乘空軍飛機返滬。

（中央社）本市各界慰勞空軍代表團一行十六人，定明日由團長方治率領赴蚌埠前綫慰勞將士，代表團此行攜帶之慰勞品，計毛巾、手套、香烟、糖果等，四十五噸，已由兩路局專車直運蚌埠。

濟經管處撤銷
案件移送市府辦理

（中央社）行政院電略：……交市府接辦。

開放工貸

【本報訊】關於本市工商界要求開放工貸，社會局吳局長開先日前赴京，向中央接洽，已得財政部當局允許。

中央印製廠
計劃在台設分廠

【本報訊】中央印製廠將在台灣設分廠，一部份機器可能撤去台灣，本市工人怕影響他們的工作。

保釋犯人出獄
女監將釋五六十人

【本報訊】上海監獄最近正在着手辦理五年以下有期徒刑的罪犯，執行已過二分之一的，或刑期可以保外服役的犯人（如假釋、特種刑事犯（如漢奸、煙毒犯）也在內。女監方面可以得到假釋與保釋的人有五六十名，現在已經保釋的有十五人。

流亡學生鬧事
北站站長室昨被搗毀

【本報訊】在旅客擁擠期間，北站昨發生事件，北站站長室因乘車問題被流亡學生搗毀。

長淮臨中及省立睢縣中學學生千餘人，在校長荊奎章帶領下，前天晚十一時許由京乘五十一次車來滬轉杭州。站長張錫鋆因車輛調度關係，請他們調換二十七次車赴杭，並在事先將二十七次車客票停售。但學生們堅持乘原車過軌，一再解釋無效，至昨天上午四時許，局方正擬設法將原車過軌時，有學生幾十人將二十七次車車長毆打；一部份學生則擁登機車威脅司機立即開車；另一部份人衝入站長室，不問情由將站長室所有物件全部搗毀，站長張錫鋆的眼鏡也被打碎。路局方面為息事寧人，當即將原車過軌，但北站二千多員工認為在此軍事時期，責任重大，車輛調度的技術也很困難，今後發生如此不幸事件，已呈請治安機關查究。

籌募冬令救濟捐款
救濟會發動保甲人員勸募
昨開談話會決定八項辦法
勸募目標定為金圓二百萬

【本報訊】為發動全市保甲人員勸募冬令救濟捐款事，上海市救濟會籌募委員會總幹事王先青，與民政局長張曉崧，昨天下午二時在市參議會會議室召集全市各區長舉行談話會，到有常熟區長王伯盧，提籃區長葉振禮等各區區長三十多人，先由王先青、張曉崧說明發動保甲人員勸募的意義，是為了要深入民間的救濟工作，盼各區長盡力協助。最後決定保甲勸募冬令救濟捐款辦法八項：㊀勸募目標定為金圓券二百萬元。㊁印製定額捐款收據，每張金圓券二元及五元兩種，均編列號碼，由民政局分發各區，由區長轉發各保，保長轉發各甲長勸募。每甲以勸募金圓券二百元為標準。甲長勸募時，切勿强制攤派。㊂收款手續：甲長收到捐款，請依捐款額即時掣給收據，並於收據上加蓋甲長私章，以示負責。㊃勸募期間定為三十七年十二月廿日及廿三日兩天。㊄捐款收據於十二月十日前送達各區，各區公所於十二月十三日前送達各保長，十四日前送達各甲長。㊅解款手續：勸募完畢後，連同剩餘收據，在十二月二十日前由甲長交保長，保長出具領據，於十二月二十二日前送交區公所，由區公所彙繳上海市銀行，並將送款回單連同剩餘收據，於十二月二十八日前送繳籌募會。捐款收據的收據，掉回領據，並一併解繳該會辦理。

募集尊師金
潘公展等明晚廣播

【本報訊】為呼籲各界募集尊師金，以補助不增收學雜費的私校教職員，市參議會議長潘公展、市黨部書記長謝仁釗、參議員姜懷素等，定本月六、七、九三天下午七時三刻至八時，在上海電台廣播。又，不增收學雜費的私立中小學校，教育局已開始辦理登記，已有陸續登記的新小學等八十七家。

冒充經警索詐

【本報訊】日前有人到東大新旅館二三九號，冒充經濟警察，向旅客索詐，被害人報告警局，已將其拘獲。

按生活指數調整
戶籍證書售價

【本報訊】本市戶籍證書、民政局申請書等印售價格，在幣制改革前原經核定為基本價，自本月份起按生活指數調整售價，以角為單位，不足五分者不計，五分以上作一角計。

捲煙工人要求
從緩增加煙稅

（中央社）本市捲烟廠商，以近來受戰局影響，外銷範圍縮小，致市價一落千丈，正感維持為難之際，財政部突於本月一日宣佈增加烟稅七倍，原售七千元一箱之烟，即須售四萬九千元，而市上六千元亦乏人問津，故各烟廠以無法營業，紛紛停工。全市五萬捲烟工人，以此次增加烟稅之後果，影響生存，於昨日推派代表往捲烟工人福利會商討辦法，一致通過推該會委員周學湘、程順興、陳三連等十一人，向直接稅局及市政府、社會局等請願，要求從緩增稅，以渡目前難關，如不達目的，將赴京向行政院及財政部直接請願。

棉布換米帳目
社局移民調會辦理

【本報訊】關於限價期間經濟督導員辦公處交給本市米商棉布二萬疋換米事，社會局長吳開先昨已把帳目移交民調會。現在米商業同業公會第一、第三事務所及碾米工業同業公會已把帳目呈送社會局，而米商業同業公會第二事務所的帳目尚未呈送。根據帳目，前三單位共買進米一萬一千九百五十二石；到十一月廿日止，銷售掉四千一百十石，廿日以後又銷售七千三百廿九石，共銷售一萬一千四百卅九石。

旅社漲價已准

【本報訊】旅社業要求調整房金，社會局已核准照「八•一九」價漲廿一倍；也就是照十一月九日價漲百分之七十五。

燃管會貪污案
孫繼策昨請覆判

【本報訊】前燃管會配給處處長孫繼策，因貪污案件，經地院判處有期徒刑十二年後，於前天接到判決書。孫表示不服，昨已聲請覆判。

同濟大學糧荒
學生要求校方存糧

【本報訊】同濟大學教務長夏堅白昨天對記者說：該校外省學生，要回家鄉者已有五十多人，到昨日止已申請借讀證，估計將有數百人。該校學生以四川、湖南等省人最多，約佔百分之七十。

【本報訊】國立上海醫學院對提早放假事，已放寬尺度，教授如要提早考試，可以提早舉行。

專科以上校長
昨舉行座談會

【本報訊】國立專科以上學校校長王之卓、朱國璋、李壽雍、夏堅白、章益等，昨天下午在中國科學社舉行座談會，對於各校經費困難，請求教育部迅速接濟。

（又訊）私立專科以上學校校長，昨下午在中國銀行接洽貸款事。

交大學生決議案（本報訊）交通大學學生自治會代表大會昨決議要求學校採取共同一致的組織。

美領館眷屬
卅八人明日離滬

【本報訊】本市美總領事館人員的眷屬卅八人，計婦女十六名、兒童二十二名，定六日自滬撤退至美國。據本市美海軍當局透露：美軍另有一艘「勃萊克」號輪來滬撤退美僑，大約廿七日可到上海。

英領館竊案
從犯被捉　主犯在逃　四收贓犯一併被捕

【本報訊】外灘卅三號英國領事館，在上月間曾被賊偷去大批棉被、衣表等東西，還未破案。前天深晚，有個竊賊潛進去，被警衛發覺捉獲。

法領館失火
燒掉雜物．損失不大．

【本報訊】金陵東路二號法國領事館，昨天上午十一點卅五分，堆在花園裏的一間房子突然起火，工友發覺，打電話到消防處，開來一輛救火車，因為搶救得快，只燒掉一些雜物，損失不大。

簡訊

★上海市總工會定今天下午二時，在中正北二路山海關路育才中學大禮堂舉行全市各工會負責人聯席會議。

★書籍雖在漲價，而派克五十一型金套鋼筆和鉛筆，仍售九百八十圓一套，鋼筆五百七十圓一枝，並未貶價。

張恩波判刑二月（本報訊）張恩波等因在東亞旅館買賣黃金美鈔，被警局查獲，送特刑庭審判，昨天判處張恩波徒刑二月，黃金、美鈔沒收。

天氣預測

（上海）晴曇而暖，中度東風，晚有霧，早晨有輕霧。昨日溫度：最高華氏六十一度，最低四十二度。上海氣象台。

預言之聲證道小品
我為什麼要守「禮拜六」？

▲安息日比一切聖日節期更重要！它在一切聖日節期之先，是上帝創造世界的時候設立的！惟有安息日在十條誡命中佔有地位，且為主要地位，其字數佔十誡全文三分之一！這樣的聖日節期，有什麼紀念日可以同安息日比較呢？有人說，安息日是猶太人的紀念日！所以非猶太人無須遵守。現在我們不妨暫且承認是猶太人設立的，試先研究：▲據經文記載，自從罪惡入世以來，上帝保藏並傳揚全世界，人類困于罪的惡中！但上帝始終將光照進一切尋求他的人。▲第一列祖亞當、塞特、以諾、瑪土撒拉、挪亞等，都是上帝所選召的……▲到洪水時代，上帝吩咐挪亞造方舟，救了全家的性命。洪水稍退之後，挪亞從方舟放出鴿子去……他又等了七天，再把鴿子從方舟放出去……（創世記8:6-12）▲這段故事，證明挪亞慣用七日一週的制度。▲嗣後上帝揀選亞伯拉罕……（創世記26:5）這話表明亞伯拉罕是遵守安息日的。以色列人在埃及作了奴僕，被埃及人強迫，後來上帝用大能的手和伸出來的膀臂，將你從那裏領出來。因此，耶和華你的上帝吩咐你守安息日。」（申命記5:15）

●敬請收聽：今日（十二月五日）預言之聲特別廣播

林堯喜牧師繼續演講

電台	呼號	週率	日期	時間
上海電台	XORA	九〇〇KC	日	上午八•四五
公建電台	XMHD	六〇〇KC	日	下午七•三十

台灣特產
雙帆牌魚肝油精丸

補肺防癆功效宏偉
台灣維他化學工廠出品
利羣大藥房總經理
上海漢口路六六三號 電話九七五八九
全國各大藥房均售

台北市
大廈，舖面及花園住宅出售
國華地產公司 益茂企業公司 接洽
中央路二十四號

康健之路

人造自來血
補針 補藥 補片
主治：營養不良 貧血萎黃 神經衰弱 病後虧損 未老先衰 食量減少 性能不振 一切虛弱
功能生新血，長精力，開胃口，增營養，補益腦神經，調節內分泌，對於貧血虧損，神經衰弱，營養不良等均有特效，能使衰弱者康強為健康。為生理上最完全之大補劑，注射補針奏效尤為迅速。
五洲藥廠出品
五洲大藥房發行

護 之
能維雅
肌 冷 腥

唐拾義 瘧疾丸
功能殺滅瘧原蟲，為治瘧之良藥。
▲藥房均售▼
中正東路 唐拾義藥廠發行

香港航空公司
新闢 香港—馬尼剌綫
上海至香港 每星期日•二•四起飛（十時起飛，不必早起）
香港至馬尼剌 每星期四起飛
馬尼剌至香港 每星期五起飛
票價：香港至馬尼剌 單程—港幣三百元 來回—港幣五百四十元
中國總經理處 上海怡和公司空運部
北京路一號 電話一五二九五 一〇七七〇

承包專機 自滬直飛
台灣 香港
售票運貨處
世界旅行社
南京東路外灘沙遜大廈內念四號 電話一一七七六

陶慕章醫師監製
骨癆丸
專治骨癆良藥
上海陶慕章藥廠發行所

地方通信

青島難民移墾江西 首批一萬五千人
青市府已在辦登記 張秀峯參事談移墾計畫

（本報青島通信）青市府為了疏散難民赴贛移墾，除派市府參事張秀峯赴京向中樞接洽，並赴江西省府商洽外；市參議會副議長姜黎川亦為此事飛京。現張秀峯業已返青，接洽結果相當圓滿。據張氏談移墾計畫稱：「社會部的整個計畫原定移民十萬於江西、浙江、湖北、安徽等地去墾植，難民是包括京、滬、青等地。因青島難民移墾江西便利。故要求把江西劃歸青市辦理移墾，社會部已答應了。據社會部本意原為該省容納五萬人，現贛省允在可能範圍內儘量容納。至於移墾地區，大部在贛北，贛東各縣。本人曾實地勘察，由南昌向東約九十餘公里，沿浙贛路新建、永修、安宜等縣勘察，除少數村莊外，很少見到住家。兩邊山丘綿亘，山角下悉為平地。山上蒼松翠竹，有的山上是荒草一片，山下平地草長甚深，土質多係粘土，且有修水、贛江的灌溉，至為便利，農作物的滋長力必甚強。據省府統計：全省荒地約在七十萬畝以上。據新移墾該地的農民說：每畝地每年所產的稻，約在兩石至三石之間。當地食糧價格極低，最好的米一百廿元一石。若從山上砍柴到城裏去賣，每斤柴可賣一角五、六分錢，每天砍一百斤，即可換米十五六斤。如果砍柴在附近的公路上賣掉，每斤也可賣五六分錢，有一部份人即專靠砍柴維持生活。修水河中產魚亦多。至於移墾技術，贛省現已決定劃成立疏導安置委員會，並希青市派要員參加指導。該省現已劃為十個墾植場，移墾難民暫以三萬人為原則。本年前先辦完一萬五千人，年後再辦理一萬五千人。每家最少須有壯丁一人，可攜帶眷屬四口。到達江西後，住的問題很易解決，隨處都是茅草、竹子，只要肯動手，馬上就可蓋成房子。經費由政院撥給二千萬圓，以每家於生產前撥予十個月的食糧，每三家給耕牛一頭。所有搭棚、購置農具等，統計每戶（五口）約需款五千圓以上，二千萬圓約可移民二萬餘人。其不足的經費再行請求。贛省給田係採耕作能力為標準，平均每人可種水田十畝、旱田三畝，惟須注意：㈠每戶必須有確能吃苦的壯丁一人。㈡應注意醫藥衛生，以防水土不服。㈢由青至贛最方便為坐船，可直達九江。㈣當地食鹽奇缺，每難民可攜食鹽若干。目前即可進行辦理登記移墾手續。」（秋水十一月廿九日寄）

春筍冬生

（本報湖鄉通信）省立第五高級工業學校某生，最近由城返鄉，見路旁桃花盛開。再經蓮虔鄉柴山地方，又發現多生春筍，已聳立地面數尺。（鳴十一月廿七日寄）

隴海路員工 請懲逃走者

（本報徐州通信）隴海路徐州工、機單位的主管在戰事初起時即隨難南免，以致引起員工風潮的事，業誌本報十一月廿二日通信。目前這件案子的發展已到了微妙階段，該路原駐徐州負責的副局長夏劍塵離徐後，聽說已赴浙贛路為撤退員工去做安插工作去了。藉故離職的徐州車務段……感到恐慌，並且徐州大局目下已轉危為安，局大部員工工作已經展開，熱心者請批不負責的高級職員。（甲十一月廿六日寄）

同情方裕謙 上海一個小學女生捐出早點費十三圓

編輯先生：我是某小學六年級的一個女生。在上月看到了貴報所載「社會悲劇」，方裕謙先生的消息，苦於無力相幫，我爸爸是某公會的文牘書記，每月廿五元底薪，昨天他拿到工資，照例拿出二十六元交給媽，做我一月內上學的早餐（一只大餅，一根油條），像爸這樣靠筆桿的職員，是沒有工會組織的，所以沒有人給他們呼籲加薪。昨天媽告訴我爸已拿到工資，我已偷偷商得媽的同意，抽一半相贈方先生，以後每早我只吃一只大餅，不然恐怕跑不到學校，因為爸不給車資的。……我希望你把這信登出來，一、可號召全市小學同學，每人出十三元，就是一元三也可，不必號召有錢的豪富，因為他們沒有靈魂。……二、可用這報作為證給媽的收條。……請將款集多以後，彙交方先生吧！請勿以款太少而不登這信，多謝您！

附上十三元。一個小學女生敬上。十二月三日。

（編者註：方君的案子已告一段落，詳情已載昨天的本報。關於各方同情方君的捐款，我們願意服務到本月十日為止，十日以後就不再代收了。）

澎湖列島怎麼樣（上）

魏·培·德

蓬島六十四

小時候，我常常羨慕海外的蓬瀛，嚮想着蓬萊仙境天外天的世界，當我乘海關巡緝艦經過七小時的驚濤駭浪真正到達澎湖的時候，我開始發覺事實上的澎湖多少和我兒時夢幻中的蓬萊相彷彿。

澎湖是一個動人的地方，台灣民間流行着這樣一個傳說：從前有個漁翁在市上買了一個大烏龜，放它入海，有一天，漁翁正在海邊捕魚，這個烏龜欲向他施恩報德，遂請漁翁乘龜背赴龍宮，漁翁與龍宮仙女恩愛殊深，不覺一住三年，後以懷念思歸，故鄉早已大變，因為他已離開故鄉七千年了！這個不經的故事，所傳的龍宮就是指的澎湖，所傳的人說：若於風清日朗，澎湖虎井興海底奇景，海潮低落之時，站在虎井興海邊探望海底，隱約可見城郭樓台。日人繪製澎湖地圖，亦標畫這座龍宮作封面，藉此引人注意。

澎湖列島是綜合六十四個小島而成，較大者如馬公、白沙、漁翁、虎井、望安、吉貝、東吉，位於東經一一九度十八分至四十三分，北緯廿三度十分至四十六分之間，星羅棋布，蔚為奇觀，台灣海峽浪濤常年洶湧，從船上遠望列島，有如點點白花中蕩漾着幾片青葉！

捕魚為業

蓬島六十四，僅二十島有居民，人口總數七萬三千多人，民性勤勞，風俗淳樸，據警察局的統計：盜刼或命案始終未曾發生過，全縣小案每月不過兩三起。這些小案且均發生於馬公鎮內，其它各鄉村可稱夜不閉戶，道不拾遺。

蓬島因為無高山，最高小丘僅距平地二十八公尺，除村鎮內建築物遮蔽處略有樹木外，島上無樹林，偶或有之也是矮樹。島上無稻田，糧食全靠外濟，因而居民生活甚苦。澎湖縣府曾試植高粱……

澎湖列島扼台灣海峽，且受寒水暖流交接影響，主要的魚類有：鯛、鯧、鱠、鰹、鰆、鯊、龍蝦、沙魚、海鳥蛋等，其中所產有三百餘種，故日人譽稱澎湖為「水產寶庫」。且島民百分之七十強以漁業為生，雖然農業無望，居民從事漁業，港灣曲折，可分列大小漁港。但目前漁輪大部破壞，可用的僅餘六艘，且無法遠駛，故在岸邊堆壘石陣捕魚，謂之「石滬」，全縣大小石滬約三百餘個，每月漁獲量約六七萬公斤，據歷年的紀錄，過去年產量多到五百餘萬公斤。

振興漁業，已是七萬居民一致的呼聲。

八旬老翁談

筆者曾訪晤澎湖縣參議會議長呂殘驃先生，呂氏年近八旬，精神矍鑠，他對地方建設甚為熱心，且以年高德劭，為縣民所信服。他是「看日本人來」，「看日本人去」的一個人，所以感慨更多。他曾為筆者敘述五十一年前割讓台灣澎湖慘痛的情形，並出示保存了五十多年的他親手所記手冊，其中有文有詩，筆者藉示澎湖淪亡時我們澎湖同胞的真實情緒：

感時（澎湖淪亡時作）

十載滄桑一局棋，蠱遭兵燹最堪悲！武文衙署更新主，士衣冠異昔時，小醜跳梁餘氛熾，撫剿遲速總烽煙滿眼……

鏡上賦呈棨任公先生

伊人渡瀛水之陽，今日好風吹出來，刼後山河皆變異，前緣竹、餘哀，春燈燕子歸還去，花落自開……情亦慰……中杯。

海上……收鴨草鳥作圖，中人……無可問，生中過去兩……模糊。

呂氏說：五十年的時間實在太久了，然而台灣總算光復了，竹之日，他狂喜幾至墮淚。筆者詢以今後澎湖何者是當務之急，他說要加強宣傳祖國文化與政治思想。

常熟兇案 四暴徒勒斃兩命

（本報常熟通信）楊樹園新開河居民朱江南，抗戰時曾在忠義救國軍服務，本月三日夜間突有暴徒四名踰牆而入，把朱的老母朱周氏和胞弟朱曉文捆綁勒斃，然後又飲酒作樂，始搶刼財物逸去。朱的妻子吳氏當時被禁閉在房內，等到暴徒逃走後，纔敢出來探視，發覺兩人已被勒斃，夜奔警局報告。警局得報後，星夜派員偵緝，提到了嫌疑犯，根據線索值查，先後捕獲朱國治、朱包氏等六名，解到警局審訊。地檢處方面據報，也派沈紹唐檢察官趕到驗屍，驗明係生前被人用繩勒斃，人犯已在嚴緝中。（仁三日寄）

溫州賣友案
造輪船在港被盜賣 董子泉拘獲又脫逃

（本報溫州通信）溫州航商孫伯夫在民國卅五年四月和同鄉董子泉合股創設泰生輪船公司，由董任總經理，孫任經理。當時由董到香港購辦貨品，並由董代表公司與香港永亨機器廠簽訂了拆造合同，將運舊艦拆造為商輪兩艘，定名為「東一號」、「東二號」，合同上訂明拆造價目計港幣卅八萬九千五百元，為期兩個半月完成，並先後付給永亨機器廠共港幣廿三萬五千元。又在訂立拆造合同時，董曾將舊艦上剩餘機件出賣給永亨廠，估價港幣十一萬元，先收五萬元。不料合同到期後，該廠沒有將輪船造成，而董不但不向該廠交涉，反而與永亨廠串通舞弊，貪圖私人利益，竟將契約無條件解除，且將契約的權利放棄，一切損失以賠償前所定的實價……董與廠方辦妥手續後，又將已拆除尚未造成的艦私自盜賣到香港，孫伯夫聞信趕來，事情已經不可挽回了。據說：該艦原價港幣一萬八千五百元，以十倍低價出售，損失港幣十萬元。而董與永亨廠的無條件解除契約，使公司損失廿三萬元港幣，兩合共計損失卅多萬，其他營業上的損失還不在內。因此，他立刻向董交涉，董理屈，責任不可委卸，立刻潛逃。孫伯夫自董潛逃後，經兩年來多方查詢，纔知董已返溫州，匿居東門外行前街六十號，孫查明後，恐董再逃，急報警局，當派刑警帶拘票送到地方法院檢察處偵查，並同時向地院刑庭提出控訴。地院定上月五日開庭，被告均避不到案，使案情無法結束，地院將再定期傳訊。（光十一月卅日寄）

「糧食自由流通」 銅陵繁昌未解禁

（本報蕪湖通信）皖省米糧出口自開禁後，原為開辦七個縣保安旅及其裝配之用，上月份經省參議會議決請省府撤銷此捐，因為省保安團隊的經費已由中央允予統籌支付，毋須地方徵收特捐了。但不旋踵間，又起了變化，華中剿總經費籌措特捐一項，仍照舊規定，由蕪出口米糧每石仍須繳納六升如故。最近派出專門委員王禹輔，赴合肥、巢縣、含山、蕪湖、南陵等地，以蕪湖為中心，考察糧食流通及抽成情事，並以蕪湖為中心，考察糧食流通情形及隨時解決六項問題：㈠食是否已自由流通？㈡有無阻礙禁運之事？㈢嚴禁投機操縱。㈣嚴禁囤積居奇。㈤嚴禁加抽糧食的苛捐。於是他們此行來到皖南，便遭遇上述問題，其中「抽成」一項，「自由流通」一項，在宣城、南陵等地已各自為政，「抽成」一項，在銅陵、繁昌兩縣則現在還未解禁，而於「徵收自衛特捐」尤和糧運有重大關係。糧食部對此問題已予特別重視，希望速有妥善的辦法拿出來。未了，趙氏還說：安徽有很多的單行法規，均未曾向政院備過案，自當認為不合。又：茶葉自衛特捐因與財部貨物統稅有重複，曾經由安徽省財政廳向華中剿總要求免徵，結果奉到批示，應毋庸議。（東二日寄）

簡訊

無錫 警備總司令部決在錫成立兵站總監部，由楊政民中將任總監，溫蓮初少將任副總監，參謀長。

鎮江 蘇省農行與華東煤礦公司洽定，將購存揚州綠礦桃麵粉一萬零五……

嘉定 ㈠縣府為加強民眾組訓工作，分區派員督導各鄉鎮公所及各立學校教職員均須參加集訓，限十一日前組織完竣，㈡成立田賦督徵隊，分任各鄉鎮督徵。

南匯 瓦屑鄉保長林奎從蘆邊花橋巡邏回來，因不慎觸動美式手榴彈，立時爆炸，當場被炸斃命。

宜興 無錫區專員召集錫、澄、宜三縣長，軍事科長開緊急會議，決定本次（第三次）緊急徵兵，宜興縣配四二八名。

常熟 縣當局着手組訓防護團保護隊，包括消防大隊、警備管制隊、工務隊、救護隊，將予相當訓練。

太倉 滬太汽車客票價自一日起每公里由法幣八萬元變為金圓六角，計漲廿二倍半，超過物價指數五成。

金山 參議會第六次大會，前議長徐榮同辭職獲准，選出楊昌壽為議長，姚景堪為副議長。通過振濟金山衛濟鹽民、漁民、散放積穀一千擔。

句容 ㈠陳縣長發動一「人材下鄉」運動，㈡縣警局已將所轄各單位，作戰時編組，以應非常。

武進 一日晚有鄉匪數名……程校長……南匯匪未加害，旋即釋放。

金壇 中農行在壇倉庫農貸，四十萬斤肥料化學肥料，向農民配售。

江陰 黃橋每畝十五市斤，個人以十八市斤換一石……

六合 南門外董家少婦朱沈氏致死一案……

揚州 世聯……

靖江 ……

高郵 縣府出納……

冠生園

今天星期日

大批 糖果 餅乾 特價

總店南京東路中 （各支店同時舉行）

中興輪船公司船期公告

船名	開往埠名	離滬日期	停泊地點
中興	基隆	十二月七日上午六時	招商第二碼頭
平興	基隆	十二月七日下午一時	合衆碼頭

旅客注意：船期如有更改恕不另行通知請隨時向本公司洽詢，一、去台灣須憑身份證及國民身份證，二、茲以各旅客及航行安全起見凡乘客必須持有身份證者始得登輪，三、請勿過量行李以免計算草率……凡旅客手續辦畢後再行交運。

地址：四川中路二六一號 電話：貨運：二二八七〇〇 一六三八七 售票處：一二六三八七〇

江蘇輪（准）12月6日下午三時開往寗波 海門

艙泊南京路外灘碼頭十時起開始上船裝貨旅客憑身份證購票 請向江西中路14弄6號本公司接洽

泰昌祥輪船行限公司電話 15793

伍仟金圓徵求劇本

啓者：本報發行人陳志民先生於其致力世界永久和平運動半週紀念會中個人捐獻金圓券伍仟金圓交本社代為徵求世界永久和平劇本並規約如下：㈠劇本以宣揚世界永久和平為主要內容之話劇本，注重於意識表現的深刻感動力應具實際公演條件不計文藝優劣其分幕情節以國內中等城市普通劇場劇團均能上演為限。㈡投稿分向國內外各埠徵求不論中外人士均所歡迎稿用中文楷書清楚附帶說明姓名職業通信處交成都金河街三十六號鄉村月報社編輯部或祠堂街十九號鄉村月報發行部。㈢期間收稿截於一九四九年六月三十日止。㈣評定聘請國內外專家評之於收稿截止後兩個月內於各大報紙公佈之。㈤獎金只取錄一本，奉贈金圓券伍仟圓，該款預儲殷實銀行以待。㈥版權取錄劇本之版權均歸徵求人所有。㈦退稿不用之稿如欲退還，須附足掛號郵資。㈧榮譽獎作家將來應享受世界和平最高榮譽。鄉村月報社啓 十二月日

徐琳律師代表段玉清君聲明受買吳偉瑾君房屋土地公告

茲由上開當事人委稱：鄙人現憑中保受買吳偉瑾君名下所置有坐落本市林森中路一四八七弄（即上海新村）第五十號三層樓房一所連同隨屋基地陸分陸厘柒毫（即坐落黃浦區十五圖水字圩第五號五半坵之土地）茲已議定價金定於本月七日立契過戶交割登報公告各界人士對於上開房地產如有權利關係務於登報公告之日起三日內提出證件書面向貴事務所聲明逾期無人異議一經正式交割任何人不得再有主張異議等情據此合代公告如上

事務所上海鉅鹿路二三二弄七號 電話七八四九七號

交通部公路總局汽車器材總處上海分處公告

本處新到32×6內外輪胎一批各方如有需要該項輪胎請持「行車執照」來處洽購無任歡迎

地址：四川北路八六〇號 電話：四六〇五七 四五〇六九

交通部民航空運隊啓事

本隊總管理處仍在中山東一路十七號七樓照常辦公並推行業務所有滬穗滬渝各綫定期班機均照常飛行各界如需包機本隊竭誠歡迎此啓

神經科 牟鴻彝醫師舉辦神經衰弱經濟治療

本診所在滬專治神經科已屆廿週年茲為減輕病家負擔特舉辦平民經濟治療將前購存之藥品平價供給病家暫定一百名為限備有詳章函索即寄本外埠患者均可登記診所上海（12）金陵中路二六九弄一號電話83597

新式高尚三層洋房一幢負責過戶

傢具水電衛生設備俱全廉讓拾壹萬元正狄思威路小菜場對面941弄昆明里一號□洽

德興工廠駐申辦事處對執有小棧單客戶通告

茲因敝廠人事變更凡卅七年十一月三十日以前開出德利堆棧小棧單限登報之日起三日內將貨提清或到德利堆棧直接過戶否則過期提不到貨敝廠概不負責

親友們：

十一月廿九日是不拘任何形式上的隆禮事儀的日子。我們是在安徽來安結婚了。時值全國戡亂正殷之際。我們只好讓我們熱愛着的一顆聖潔的心。來相互勉勵與祝福罷。

王漢秦 張善雲 一九四八年十二月四日

上海市政府公告 滬民（37）字第六九號

㈠市民趙楚……因遺失國民身分證者，統限于十二月五日起至十二月十日止填具補領新證聲明單（式附後）連同應繳各件……附繳各件名稱及件數

姓名	性別	住址	區名	保	甲	戶	道路門牌	新證為何原因被清查員收回或市民為何事帶同新證他往

中華民國三十七年十二月 日

漢冶萍煤鐵廠礦公司資產清理委員會公告 公字第四號

案奉行政院卅七年九月廿五日代電轉奉……指令核定漢冶萍煤鐵廠礦公司產業有所有抵押品由政府接收交由其合法權益已登記者以京有股份自應遵辦本會清理完竣遵令撤銷……中華民國三十七年十一月十六日

資源委員會華中鋼鐵有限公司公告 華滬字第一號

本公司奉資源委員會代電轉奉行政院卅七年九月廿五日代電……漢冶萍煤鐵廠礦公司之全部資產由本公司接管……向上海四川中路三三三號八〇七室補辦登記……中華民國三十七年十二月二日

商辦閘北水電公司通告上海內地自來水公司自來水用戶

時屆冬令各用戶所裝水管及水表務須注意以免冰結損壞其損失由用戶負擔外並應負賠償之責特此通告

招商局輪船股份有限公司標售舊空油桶公告

本局現有53加侖舊空油桶八百只出售凡屬本市油桶業同業公會會員願承購者請帶圖章至廣東路二十號三樓本局供應部購取投標須知標函限於十二月六日上午十一時以前截止收受並於同日下午三時當眾開標特此公告

江海關公告

查益豐公司於三十六年八月間委託德利運輸有限公司向本關報運毛鐵十五箱進口所有手續迄未辦竣殊屬不合茲限令該益豐公司自公告之日起一個月內前來本關將該批貨物進口手續及其他懸案辦理清楚如逾期未來本關當將上開毛鐵沒收變價入賬特此公告

中華民國三十七年十二月二日 稅務司張勇年

上海市政府佈告 滬民二（37）字第71號

查本市戶籍登記聲請書招商印售價格任幣制改革前原經核定為基本價四分五厘按月根據生活指數計算發售改革後當時因生活指數凍結迄未調整售價茲據承印商上海印製廠呈稱「以本市自十一月份起已恢復生活指數之編製是項聲請書售價擬仍以基本價四分五厘按月依照工人生活指數折合金圓三角六分四厘茲為便利計算起見本廠自十二月一日起擬每張售價金圓三角五分定自十二月一日起實行」等情據此尚屬可行應准照辦此後本市戶籍登記聲請書售價應按月份工人生活指數計算單位角以下尾數四捨五入除分令民政局各區公所遵照外合亟佈告周知此佈

中華民國三十七年十二月四日 市長吳國楨

河南省銀行總行通告

查本行近以業務緊縮減奉令裁員茲遵照本行董事會決議所有現在職員工應一律疏散各該員工應自本年十二月一日起至同月卅一日止親向附近行處登記限期內具保請領特此通告者准其在限期內向本行……

訂婚啓事

徐啓彬 三男修惠 吳光傑 次女世璋 為 訂婚啓事

謹詹於國曆三十七年十二月五日在京訂婚特此敬告諸親友

訂婚啓事

葉漢明 喻鳳池

奉家長命于民國卅七年十二月五日在滬訂婚特此敬告諸親友

訂婚啓事

袁嘯谷 劉永玉

我倆謹訂於十二月五日在杭州舉行訂婚特此敬告諸親友此啓

訂婚啓事

徐榮根 四男人驤 李衍章 四女素蘇 為 訂婚啓事

茲承樓申壽徐紀昌兩位先生介紹詹於民國卅七年十二月五日在嘉定訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友

訂婚啓事

曾銓 劉佩鳳

我倆茲定于三十七年十二月五日在滬訂婚特此敬告諸親友

訂婚啓事

劉文鴻 為長女佩鳳 訂婚啓事

謹定於三十七年十二月五日為長女佩鳳與曾銓先生在滬訂婚特此謹告諸親友

結婚啓事

蔡汝霖 小兒聽濤 顧士樸 舍妹菀若 為 結婚啓事

謹詹於民國三十七年十二月五日在上海戈文大廈舉行婚禮恭請王達時先生證婚特此敬告諸親友

結婚啓事

蘇玉亭 俞丹華

謹訂于三十七年十二月五日在滬結婚恭請嚴諤聲先生證婚特此敬告諸親友

結婚啓事

周翟寅亮 小兒建業 樊進典 舍妹芳義 為 結婚啓事

謹詹於卅七年十二月五日假蘇州中華聖公會舉行結婚典禮特此敬告諸親友

結婚啓事

吳鈺 舍弟全 段育華 小女嚦麗 為 結婚啓事

茲承楊大齡葉自偉先生介紹謹詹於十二月五日在滬華同學會結婚恭請殿英先生證婚非常時期一切從簡特此敬告諸親友恕不另柬

結婚啓事

賀霖 糜若霞

奉家長命於三十七年十二月五日旅行結婚諸凡禮俗概行從略敬告諸親友

結婚啓事

王啓潤 田墨瑩

奉家長命謹詹於民國卅七年十二月五日在台北凱歌歸餐廳舉行結婚典禮特此敬告諸親友（恕不另柬）

結婚啓事

練春生 周仁和

我倆訂於三十七年十二月五日在常德泰恆禮堂舉行結婚典禮特此敬告諸親友

結婚啓事

李振姚 焦秀珍

謹詹於民國三十七年十二月五日在滬舉行結婚典禮特此敬告諸親友

結婚啓事

張佩林 朱美華

謹詹於卅七年十二月五日在九龍青年會舉行婚禮特此敬告諸親友

金錫章為三男湘華結婚敬告親友

十二月五日下午三時假座康樂酒樓舉行婚禮恭請凌校長惠揚證婚敬備茗點恭請光臨恕不另柬

民生實業公司上海區公司供應部啓事

茲有舊料一批標售凡有意標購者請向本市東大名路378號本公司索取投標須知及舊料清單（一）標售品第一組15 H.P.二行程四缸油機 第二組白鐵皮鐵床架短節白鐵管及角鐵 第三組電綫及木板（二）看標日期十二月七日上午九時在本公司會同出發（三）投標日期十二月八日下午三時止（四）開標日期（五）開標地點 本公司

小兒科 婦產科 朱保良女醫師

診所：上午九時至十二時 電話39219號 新興藥房 分診所：下午二時至四時 福煦路昇平街69號 電話39284號

倫敦國語廣播

遠東最清晰播送新德里全印電台 波長19.79公尺 15.16兆赫波

每晚九時半起有新聞廣播十五分鐘

日期	時間	節目
5日	21:45—22:00	音樂講座
6日	21:40—21:50	報章評論
	21:50—22:00	新書介紹
7日	21:45—22:00	英國法制
8日	21:40—22:00	時事講座
9日	21:45—22:00	英戲劇史
10日	21:45—22:00	華僑慈善
11日	21:45—22:00	英紡織業

西湖住宅廉讓

茲有杭州勞働路鄰近西湖之高尚大院牆花園三開間洋樓住宅一幢廚廁車房十餘間佔地約畝半食井自來水衛生間電燈電話全以及華貴傢具一併廉讓願置產者請電上海八三一四八或杭州一五四四方君洽談

鄒階平醫師

留德醫學博士專門兒科

診所：靜安寺路（西摩路口）花園公寓七號上午十至十二時 電話三一四九九 分診所：北四川路老靶子路口建華藥房下午二至四時 電話四一六四八

事業徵求合作

茲有殷實可靠事業徵求合作並可供給住屋如有資金五萬元以上者請函本報信箱345洽

分類廣告

遺失

（以下各則遺失聲明多係國民身份證、印鑑、股票等作廢聲明，字跡細小，擇要錄之）

茲遺失運貨提單英文簽字印鑑 C. F. Chow 從十月一日起作廢此啟 ……

招生

亞偉速記學校 函授部、面授部 招生 免費 章程備索 附設月刊 訊址：上海（18）山路二九三八號

模範婦女補習學校 技術科招生

高考、普考補習 ……

聘請

徵求釀醬技師 凡有醬油釀造經驗者請……

善寶兄 別后久無音信，念甚，請速來滬，有要事。徐立

招尋

延康：汝於十月六日借去之款大數已二月有餘，今竟避不見面，追尋他處亦不見，請於一星期內前來清了，尚望自愛。朱占江

強生車社 ……

出售

房連地出售 ……

便宜花園洋房 ……

唱機 ……

營業

茂利爐灶廠 ……

徵求

高價徵求西藥 ……

字畫 ……

醫藥

種菰 ……

黃振民醫師 性病疑問 性病醫典 ……

流火靈 藥片

"ROCKSON" Ascorbic Acid Tablets. Calc. Gluconate ½ Tab. Calc. Gluconate Tablets Thiamine Hcl Tablets. Riboflavin Tablets. P.O.Box. 369 Tel. 60643

名項

……

影壇私記
蕭蕭

劇本題材難

今日採用電影劇本題材殊難，須顧慮到多：㈠影片公司經濟情況，演員及佈景不能過多，否則成本高，不勝負擔。㈡爭取時間，劇本不得過慢。㈢須雅俗共賞，老幼咸宜，保證老板賺錢。㈣更求輿論推崇，文化界讚美。㈤需影檢查官鐵面無私，一把不留情的利剪，使你如履薄冰，如臨深淵。宜什麼劇本題材太難找了。

一如「萬家燈火」中沈浮欲描寫農村因戰亂而使胡春生一家老小不得容身，狼狽逃往上海的時代背景，因爲違反檢查條例，銀幕上無法表現，頗爲遺憾。近金山在「清華」新片「大團圓」中，妙用報紙新聞「共匪撤退」的特寫復印鏡頭，用來表示這種時代背景。表現方式雖二，意義則一，而竟能逃過剪刀，金山絕頂聰明之處，令人嘆服。

空頭支票

十二月一日「清華」影片公司於上海各報刊戲巨幅影片預告，計新片十六部，堂堂陣容，有雄視影壇之勢。但不知若干劇本是否已寫出雙字？觀衆更不知那年那月能看到這一大批巨片。無疑其中開出了若干空頭支票。希望「清華」能腳踏實地，不作虛狂。

「永華」的教訓

「永華」第一部出品「國魂」，以浩大場面、四十大明星、巨幅廣告號召，但無論在「編劇」「導演」「演技」「技術」上，均一無成就，造成極大的浪費。幸輿論界予以嚴正的指摘，「國魂」的最大收穫即爲獲得教訓。我以爲「永華」製這種惡劣風氣既開，一路走通時，不然中國電影將步入「浩大場面」「巨幅廣告」的歧路，「永華」的前途將暗淡無光，整個中國電影藝術也將爲之摧毀。

關於「金玉滿堂」

·影劇人語·

潘子農

我導演「金玉滿堂」先後已有五次了。在沈浮兄的劇作中間，我多少有點偏愛這齣戲；主要的原因是從作者孕育這個題材以迄其寫作完成這一段時間裏，我們差不多天天在一起商談，探討。往後，這個劇本首次搬上舞台，我又擔任了導演職務。這點相當親切的「血緣」關係，在我的記憶裏是永不可磨滅的，作爲劇作者的沈浮兄，當亦同有此感！

記得那次中電劇團在成都排演此劇，曾給我兩個多月的充份時間。Cast之齊整堅強，頗有壹一時之選的樣子。尤值得懷念的是我說服了白楊小姐，請她擔任文嫺一角；當時在我未始不是一種大膽的嘗試，而白楊小姐熱情勇毅的工作態度，畢竟也由此展開了她自己演技成就上的另一面。於此，使我深深覺得導演與演員之間的合作，不僅需要彼此深刻的理解，更需要一份相互的信心。中電劇團二次上演此劇於重慶，Cast中除項堃飾演的胡廣彪和傅惠珍飾演的李大嫂改由謝重開、章曼蘋兩位擔任外，其餘悉仍其舊。那也是一次十分和諧的合作。

去年新中國劇社在本市光華戲院的演出，是我第三次導演這齣戲了。演員配置已全部更動，祇有飾祖母的吳茵小姐是我最初的合作者。劇本經過一度刪改，似乎比以前緊湊得多，而王穎小姐飾演的文嫺，李緯兄飾演的胡家寶以及新中國劇社各位同人的辛勤努力，曾使那次演出增添了新的光彩。緊接着，浙江省教育廳巡迴劇團又來邀我去排演此劇。我因爲教務所羈，請了岳勛烈兄去幫忙。那次雖然是一羣年青劇人的演出，演技不免稍差，但他們的工作精神實在是值得欽佩的。更可惋惜的是該劇團負責人顧景文君竟於此劇演出後不久在杭州被汽車輾傷致命。懷念及此，不禁憮然！

這次「金玉滿堂」在本市光華戲院的演出，正是我結束了影片「街頭巷尾」之後，也就是我第一次回「娘家」來的工作。在此劇運厄於現實環境而未能開展的局面下，我祇帶回這樣一份「薄禮」來，衷心不無惶悚之感。可喜的是陪同着我一起回來的朋友羣中，像吳茵、王薇、李緯這幾位，都是我不止一次的合作者，而市立劇校的幾個學生得隨先進們參加實習演出，也使我這個忝爲人師者聊以自慰。老伙伴們健實如昔，新的力量似乎也慢慢在長成，這使我預感到我們的「娘家」有着必然蓬勃的遠景，我是要經常不斷地「回娘家」來的。

大公園

籌備會議

·魏雨·

（小說）

，低聲談着，連笑的聲音也被抑壓住，像是沈浸在大的悲哀裏。他們是全縣小學教師的代表，包括幾所縣立小學的校長。教師節要到了，要舉行一個紀念大會，於是他們被推做了大會的籌備委員。他們已等了近一個小時。籌備會場設在一所小學的教室裏，書桌都被撤開了，在房子中間擺了一條長長的桌子，桌上鋪着白布。四壁上掛的生物圖表原已蒙了塵土，還結了蛛網，現在都已被清掃乾淨了。

李代表開始講話了。他額角上的青筋鼓脹着，盡力提高他嘶啞的聲音：「諸位，過幾天就是你們的節，是要你們大家快樂的。諸位過去都有一段光輝的歷史，諸位的工作是神聖的，諸位的工作……」

主席，縣立第一小學的老校長站起來了。

較預定的開會時間晚了半小時，縣教育局的李代表姍姍到了。李代表是被請來訓話的。籌備大會的委員們都在等着他。他們池的散坐在會場中，兩三人成爲一個小集團，一隻手提着衣襟，走向台中。訓完話的李代表被請到主席台上正中的椅子上坐下了。

「現在討論提案，大家若對紀念會有意見，請李代表在這兒，有困難也可以便當說，有困難也可以提出來，請大家獻意見……」

稀有的沈默罩在人頭上，有人把頭低下了。窗外是一片孩子們的囂聲，是下課了。

「請大家貢獻意見！」老主席又說了一遍。

沈默了半分鐘之後，有人站起來了。

「主席！」站起來的是一位教師代表，他高舉了一下右手，大聲說：「我提議：取消這次紀念大會！」

一種最大的驚震顯然出現在人們臉上了。

「現在討論提案，……」大家若對紀念會有意見……有內籌備委員們都抬起頭來了。站在他們中間的是纔在開會前認識的同行，此刻提案使他們吃驚了。

「今天教師的生活太苦！」提案的一人繼續說，「又復揮了一下手臂，「因此，我認爲紀念會的開支可以節省，應該省下來分給大家。」

「我們不討論這個！」主席痛苦的揮着手，語句沉重的打在每個籌備委員的心上。他的發紅的眼光掃視着會場：「我們不能討論這個！……」

大會非開不成……所有的眼光都集中到李代表身上了。籌備委員們，連同最初沈浸在沉默中的，突然發出了響應的、熱烈的歡呼：「對！我們贊成節省開支……」

「請李代表轉達大家的意見。請大家想想，這個時候光貼標語就不少，開開會，物價天天漲，而且，大家心情都不好。」五校校長一下說，「我提議……」李代表考慮了一下，意了一下說：「請李代表接着說，李代表默默的抽出一把汗。」

「好！」李代表默了很久，一枝烟抽完了之後，他站起來，眼看着籌備委員們，最後所有的……

入夢之門

科學家說一般成年人需要十三分鐘才能入睡。但如在最有利的條件下，只要兩秒鐘到四秒鐘的時間就可由醒着的狀態滑入睡鄉。身子睡的位置要平舖得舒適，眼睛閉起，心情平靜，這是入睡的重要條件。（納譯）

毛髮不會愈剃愈粗

許多人都以爲剃頭刮臉可以使毛髮長得更快更粗。其實不然。華盛頓大學實驗室最近作了一次試驗。他們取了二萬五千根男女的毛髮放在顯微鏡下考察。經過九個月一連串的試驗後，他們證明剃頭和刮臉對於毛髮的生長並沒有什麼影響。（張譯）

科學小品

不愛名利

——藝術家小故事 苑外人

好名或者好利，是許多人最高的慾望，而且，名利對於許多人是極大的誘惑。能夠勒制下去，不是一件容易的事，尤其是藝術家。我下面說的，是這樣一個故事。

一個法國批評家，他在法國學畫，學成之後，他準備將作品在法國展覽。在展覽前，他碰到了一個批評家，那批評家看了他的畫之後，讚賞不已。

「你的畫將轟動世界藝壇！」然而，批評家接着說了下去：「你是中國人，應該畫中國的東西。假如你的西畫展覽成了名，這對於你反而是損失！」他考慮了之後，接受了這個意見，放棄了成名的展覽，就回到祖國來了。

他接受了中國的東西，他畫中國人民生活，他搜集了幾厚冊中國民間的圖案花邊，他獻身於藝術的教育。他的家境是非常富裕的，他不教書也能有好生活。他今年上半年還是廣東省立藝專繪畫部門的系主任，爲了看不慣教育界烏七八糟的情形，他又離開了。他的名字叫龐薰琹。

新書市

爲台灣說話

江慕雲著

這是一本報道台灣現況的書。台灣有不少問題，這許多問題的因果究竟是怎樣的？台灣的前途如何？作者都扼要地提到了。（上海市中央路華僑大樓六樓）

青梅竹馬

皇后、黃金、國際映·

「青梅竹馬」是一個手工業的改造問題。劇中趙校長提出了手工業的教育任務，父子放棄了手工業，無疑孩子是明知幾份子不一定要出洋留學，也可以靠自己的雙手來生活。這題旨頗近「街頭巷尾」，却更實際，更徹底。但是爲了劇中穿插戀愛故事太多，以至驕傲得喧賓奪主，留在觀衆印象中的反而以一個不近情理的三角戀愛故事爲主了。（李雪影）

影壇漫步

碑下隨筆

繆崇羣著

「碑下隨筆」是繆崇羣的遺著。作者逝世已有五年多，他的大部份散文遺作，都收集在這本書中了。代作者保留稿件並編成書的是巴金。本書仍然像作者過去的散文集一樣，表現了作者的樸素的風格，滲溢着作者的人格。在新出散文集中，這是頗爲傑出的一本。（上海文化生活出版社印行，售價二元四角）——徐角

大團圓

大光明、金門映·

「大團圓」表現了一個大家庭在動亂的時代，在勢難合的，一個大家庭的悲歡離合。這個大家庭的對外的設爭，……

烈士魂

南京映·

「烈士魂」的主角是一位勇者，他能夠犧牲自我，出生入死，挽救了百個人的生命。他不僅是一個人的生命，他完全是基於愛國心，只一片赤誠的統治，……給我們帶來了一個典型的英雄主義。但這部片子仍然脫不掉間諜片的俗套。多了一些噱頭，減低了戲劇的成份。（簽衆）

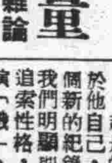
集體的力量

——「關不住的春光」雜論

·海情·

「關不住的春光」的成就沒有超出其自己的水準，但在放映之後，這是一個集體的努力的成就，它也有應該獲得了它所應有的更高的評價。

「關不住的春光」，在劇本上的佈局是頗相同的，有幸會讀過那劇本的人，也許覺得它的大不相同。……



抗戰佳人

145 老太婆

第十七回 勝利捷音，山人返塵世；戀愛陰謀，校花墜深淵

攤子上滿擺的是紙烟，布匹，各種洋貨，也有的攤着舊東西，一個個直着脖子叫賣。老太婆很奇怪，爲什麼物價這們厲害，一隻手舉着烟捲，嘴裏喊：「一百元一包的烟賣三十元呀！」

老太婆正在思想，耳邊兩忽然聽見「喝！喝！」的汽車叫的聲音，抬頭一看，對面來了一輛小敞篷兒吉普車，上面坐着兩個美國兵，中間一隻女人。

老太婆忙向旁邊一躲，一陣風夾着塵土砂子向我吹來，老太婆忙一轉臉，閉上眼睛，背對着牆，躲避這個大襲擊。在大風土塵砂當中，忽然有女人聲音叫：老太婆！老太婆！

老太婆忙轉過臉來，在風土塵砂當中勉強睜開了眼一看，那女人不是旁人，乃是王關英！

王關英趕緊老太婆，立刻就要從汽車下來，可是她將一欠屁股，夾着她的兩個美國兵，用手把她的大腿一按，王關英動也不能動，連叫：

「老太婆！老太婆！明天見！明天見！」說着，汽車帶着風走了。

老太婆又把老眼睛睜大些，望着那已經走了的吉普車，祇見王關英過脖兒，向老太婆招手，一面招手一面連說：

「我明天一定回來！我明天一定回來！」

永安 二四 今天 時時 加映 八六 早場 15 15 艷麗五彩巨構 桃樂姍拉摩領銜 彩虹島 奶罩飛去 面紅耳赤 人仙池裸浴 肉跳心驚 斧頭欲來

新光 美琪 滬西 同映 今天 二四六八 時 2010 白光 梅熹 歐陽莎菲 陳天國 間諜網 626 真槍實彈 出神入化 有勁 緊張偵探巨片 美人血

平安 今天 二 四 六 八 映 15 15 15 曼兒 奧白雷勃勞 朗 間諜片 王 雅 琴 天下父母心 今日 台灣 演 柏林飛快車 非常緊張 金碧輝煌 一校 烟內幕 三 秘訊 間 下 ！破 ！獻 香

中央 92780 大上海 T.93321 座位預定 一時半 六時一刻 哀史 梁祝 袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 越劇 哀史梁祝

大光明 上集 今天二四六 八時 下集 斷腸天涯 今天繼續再映 明天於下集 準映

上海 中文字幕 二 四 六 八 時 2010 小范朋克 瑪琳奧哈拉 領銜 五彩神話鉅片 海宮寶盒 春宮 綺色 寶龍異

民光 六 四 二 時 2010 供應 風譯 拉娜透納 約翰赫迪克 海麗 性感驚世 豪華巨片 蕩婦怨

平安（今天四場） 二四六八 時 15 全部五彩 武俠巨片 風流情俠

金城 辣斐 今無早場 二四六八 時 2010 鉅戰 交片 前事 威克島 天空 以寡敵衆 四百 倭寇記 勇敢 殲滅

杜美 二 四 六 八 時 2010 30 今晨十時半早場暫停 大明星 瑪琳 格蘭 洛 花濺淚 薄命女 說 流淚 看 眼 淚

國泰 國聯 天 最後 白光 石揮 張伐 韓非 周伯勳 人盡可夫 國片 王牌 交際花 有人 之 密

金城 光陸 五 二 時 八 半 瑤池風月

英華 新都 斷魂香閣 英俊小生 英秀

浙江 二四 六 八 15 半 新片 開打 大原子武器 無敵大探長 刀下 鑽頭銀死 二四 十時 早場 8 6 4 2 時半 比上集更刺激更緊張 女查祿 男扮女裝 報兄仇

光華影業公司爲「何處不相逢」緩映並向觀衆誌歉啓事 敬啓者：敝公司出品「何處不相逢」影片原定昨日在滬光、巴黎、麗都、虹光四大戲院聯合公映，嗣因影片中一部份情節經審查尚不及迫於無奈暫緩公映，諸希亮察是荷

前世 冤家 今生 孽障 李英 父 力作 何處不相逢 肉與慾的交流！性與愛的分野！ 主演 關宏達 玫瑰里 路明 黃河 韓濤 嚴俊 汪漪 先後出場爲序 滬光 麗都 巴黎 虹光 下期映

巴黎 金城 都 文化 今天四院獻映 二時 四時半 六時半 八時半 會堂 妙人妙事嘆天嘆地 吳仞之 編導力作 巴金 黎城 文化 今晨十時半早場 著名大喜劇 搬上銀幕！ 啞妻 太太啞吧 老爺聾聾 妙不可言 少莉 韓濤 史原 干慕萍 沈松 主演 名家 高元鈞 客串 沙莉 主唱 遊夏 到處 新日曉 曲 吳 作之 劉雪厂 曲 作詞 大同新巨獻

大光明 金門 今天同時獻映 二時 四時10 六時20 八時半 以深入淺出的手法 用含淚帶笑的筆觸 寫悲歡離合的故事 演雅俗共賞的電影 金門今晨加早場 抗戰八年 含辛茹苦 勝利三載 憂心忡目 出品人 金山 製片人 李 宗黃 編劇 黃宗江 導演 丁力 從一個家庭反映整個世界 由人物如許 歸納當今潮流 天地·風雲 軍壘·醒悲 山河·角失 戰悲·免相 儒風·敢辭 見日遲 大團圓（以姓氏筆劃爲序） 石羽 朱嘉琛 李浣青 吳茵 韋偉 高博 凌之浩 孫道臨 程之 馮喆 路珊 葉小珠 劉瓊 衛禹平 齊衡 藍馬 堂堂陣容 全力合演 清華創業鉅獻

皇后 黃金 國際 不日獻映 歷程數千里 耗資千萬圓 動員數千人 費時七閱月 監製 方一志 製片 導演 何非光 深刻，真實，段段緊湊，寸寸高潮，一部特殊風格的民族問題鉅片。 風格特殊 意義雋永 一部罕有謹嚴的作品 在山巔。在水涯。這里有：原始的舞蹈，引人悠思的山歌，這里有：愛與恨的情調，新生與腐舊的角逐！ 的鬥爭！ 花蓮港 第一部以台灣省高山族爲題材的奇情鉅片 是民族統一的呼聲！ 是性靈解放的號角！ 編劇 唐紹華 出場爲序 宗由 胡翠 田琛 沈敏 周魂 王豪 蘇浩 主演 小影之太 台灣省高山族千餘人協助演出 中國電影聯營處發行 西北電影企業股份有限公司首次榮譽貢獻

皇后 黃金 大上海 國際 今天四院獻映 時間 皇后 黃金 國際 一時 二時 四時 六時 八時 大上海 一時 兩場 45時 今晨十時半加映國際早場 借遊戲爲示啓人生 以玩藝作革新思想 青梅竹馬 魏鶴齡 朱莎 史弘 陳方千 張茜 賀賓 主演 一楊 編導 徐昌霖 出品 羅伯 民間巧 帝婦 天女 光 徐益盛原著（映畫）

歌女之歌 影迷企待已久 權威歌唱悲劇 周璇 王豪 聯合主演 顧也魯 客串主演 方沛霖（導演） 吳鐵翼（編劇）

滬光 麗都 虹光 今天映 二時正 四時10 六時20 八時半 虹光 今晨加映十時半早場 崑崙 新獻 活躍的青春 真摯的友愛 堅強的鬥志 熱情的工作 是生命的火焰 是自由的呼聲 關不住的春光 任宗德 製片 陽翰笙 歐陽予倩 編劇 王爲一 徐韜 導演 主演（以姓名筆劃爲序） 王人美 王丹鳳 中叔皇 方靜 黃宗英 張翼 趙丹 夏天 石羽 蘇 中國電影聯營處發行

南京 今天早場十時半 二時 四時 六時 八時 2010 正 埃洛弗林 保爾羅伽士 榮膺金像大獎明星 嫉妒 生恨 愛極 妒生 假是 真還 是 假真 金像獎 大巨獻 考爾門 莎恩 琪 聯合文人 鐵 ·"Uncertain Glory" 華爾許導演 諜間愛情巨片 壯烈！驚心動魄，時刻 感人仁慈！ 生爲烈士死作忠魂 只問代價不怕犧牲 烈士魂

美琪 今天 二 四 六 八 時 2010正 重映 隆起 死吻 片上 字幕 藝術的 變化 成 的中心 人 劇情 苦悶 的 奔放 的 透露 的 心靈 變態

國泰 今天四場 二 四 六 八 時 2010 客滿 請早 歌樂滑稽 赫赫巨片 平克勞斯貝 領銜 貝蒂赫登 勞勃 蘭黛 拉 蔑 杏花村 兒性 提 按摩 滑頭 式 加字幕 大 場面 得 熱 香 艷 多 邪 氣

卡爾登 今天獻映 二 四 六 八 時 2010 半 中文字幕 新偉構 童星羅第麥克道華 「綠野鐵騎」姊妹作 五彩 壯麗 還我自由 適彼天性 Thunderhead 白馬小將 緊張 驚險

滬東 二四 六 八 時 半 斷腸天涯 哀情片 華德 三 六 一 45 45 時 （八半） 獸國女魔王 奇形怪狀 今早場

蓬萊 二四 六 2010 時 （八半） 街頭巷尾 今早 十時半

天蟾舞台 今天（日）（夜） 明天夜戲 全部 紅娘 李寶櫆 童芷苓 童壽苓 崔熹雲 鮫 紀玉良 金少臣 唐韻笙 姜妙香 ... 群英會 借東風 華容道 霸王別姬 唐韻笙 李寶櫆 韓信 未央宮 斬 ...

共舞台 榮記 今天日夜兩場 說不出話 像勿 逆倫案 銷魂五豔舞 蜀山劍俠傳 五本 保險·滿狂熱·從速購票 看得驚心動魄 坐不定，立不是

中國大戲院 91777 言慧珠 王琴生 王玉讓 姜妙香 姜少萍 王少亭 今天（日戲） 夜奔 洪羊洞 霸王別姬 今天（夜戲） 夜奔 珠簾寨 霸王別姬 明天（夜戲） 金雁橋 打漁殺家 紅鬃烈馬

大舞台 電話 90200 92020 （准六時上演） 今夜 獻演（重演） 拾集 大俠英烈傳 康小八 出世 飛馬 淫婦 審判 大鬧女吧 ... 今日天星期戲 長漢 三頭虹 林冲夜奔 目蓮救母

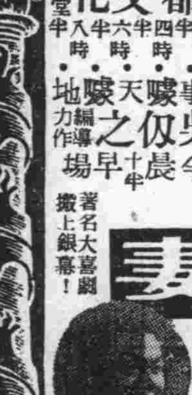
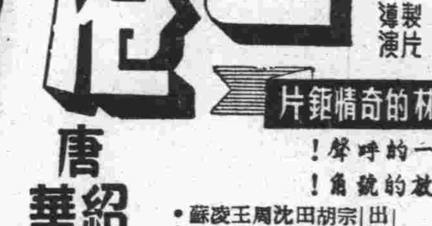
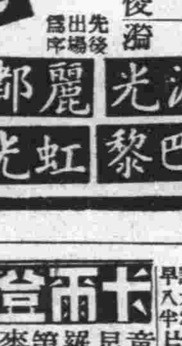
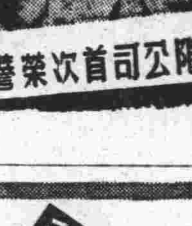
蘭心 T.70414 座不定預 金玉滿堂 最後一天 今日夜兩場 日 一時半 夜 七時正 十時演完 好戲不再 請速購票 上午十時售票 堂堂陣容 戲劇演出 帝國劇藝社

蘭心 T.70414 今天 明日 照常 休息 今票價 五元 十元 最預售不座 幕五 古裝 史劇 精忠報國（即岳飛） 編劇 舒湮 導演 周起 楊志卿 毛鏘 陶鳴 周吕 王芳琦 等六十餘人合演

東海 二四六八 半 蝙蝠人 下集 明天映

嘉興 二四 六 八 半 街頭巷尾 社會片

五星 二 四 六 八 1515 大俠 金剛 王之片 巧破連環案

滬光 二四 六 八 時 1515 飛行 金剛 巨片 空戰 外國奇女子 如 腿 林大 粉 多情駒 五彩 巨片 馬兒會聽話 馬兒懂音律 馬兒跳舞 馬兒叫春

大華 二 四 六 八 時 2010 今獻 玉女神 主角 駒兒 伊莉莎白泰勒 乳燕飛 今日 獻映 米高梅 教育倫理 倫情 巨片 嚴父 慈母 一個 另 二個 ...